

**VESTFIRSKIR
VERKTAKAR**
www.vverk.is Sími: 456 6600

Hábrýstipvottur
Kjarnaborun
Steinsögun

Nýtt og öflugt
verkfæri
til íbúðakaupa

• Greiðslumat á netinu
• Lánsumsókn á netinu

Íbúðalán.is
www.ibudalan.is

Landsbankinn
Símanúmer
Landsbankans
á Ísafirði
er
410 4156

Landsbankinn
Sími 410 4156
Fax 410 3018

Óháð fréttablað á Vestfjörðum í 20 ár
BÆJARINS BESTA
Stofnað 14. nóvember 1984 · Sími 456 4560 · Veffang: www.bb.is · Verð kr. 300 m/vsk

Fimmtudagur 28. júní 2007 · 26. tbl. · 24. árg.



Vestfirðingar í víking

– sjá viðtal í miðopnu við félagana Hauk Sigurðsson og Jón Gunnarsson, sem heimsóttu á annan tug landa fyrstu fimm mánuði þessa árs. Þeir ferðuðust um Afríku og lentu í margvíslegum ævintýrum, sátu í bilaðri lest í miðri eyðimörk, lentu í klóm súdanska hersins og hittu Íslending í munkaklaustri á hjara veraldar.



Var orðinn hundleiður

**SAGÐI
BANKANUM
SÍNUM UPP!**
Ættar að reyna
við Sparisjóðinn

Við lögum okkur
að þínum þörfum

Það er grundvallaratriði að þú sért í góðu sambandi við það fjármálaframtíðir sem þú skiptir við. Hjá Sparisjóðnum leggjum við mikinn metnað í að veita góða og persónulega þjónustu með hagsmuni og þessir viðskiptavina okkar að leiðarjösi. Traust og gott samband er farsælt fyrir báða aðila.

SPARISJÓÐURINN
– fyrir þig og þína

Lokun Miðfells alvarleg tíðindi sem koma þó ekki mjög á óvart

Halldór Halldórsson, bæjarstjóri Ísafjarðarbæjar, segir tíðindi um ótímabundna lokun rækjuvinnslu Miðfells, sem greint er frá á baksíðu, mjög alvarleg. Segir hann þó að fréttirnar komi ekki mjög á óvart. „Maður er búinn að eiga von á þessu í nokkurn tíma, en rækjuvinnslan hefur verið mjög á niðurleið að undanfögnu og verksmiðjum hefur verið lokað um allt land. Við höfum fylgst með rekstri þessa

fyrirtækis í langan tíma og höfum þurft að grípa nokkrum sinnum inn í“, segir Halldór, en eins og sagt hefur verið frá hefur sveitarfélagið breytt skuldum í hlutafé og er þess vegna orðið nokkuð stór hluthafi í fyrirtækinu.

Aðspurður um það hvort hann telji að rækjuvinnsla eigi framtíð fyrir sér á Íslandi segir Halldór að það hljóti að fara eftir stöðu á alþjóðamörkuðum. Þá segir hann að sterk



Halldór Halldórsson.
staða íslensku krónunnar hafi farið illa með útflutningsfyrirtæki og verið sérstaklega erf-

ið fyrir landsbyggðina.

Halldór segir að Ísafjarðarbær geti og eigi að koma að málinu með einhverjum hætti. „Það mikilvægasta er að við vinnum með fyrirtækinu að því að hjálpa fólkinu að fá vinnu. Við getum ráðist í ýmis tímabundin verkefni meðan þetta ástand varir og gert þannig allt sem við getum, en við viljum að sjálfsögðu halda í þetta fólk“, segir Halldór.

Lokun Miðfells kemur stuttu

eftir að fiskvinnslan Kambur á Flateyri hætti útgerð og vinnslu og segir Halldór að þessi áföll séu að sjálfsögðu skelfileg fyrir bæjarfélagið og svæðið. „Þetta leggur skyldu á stjórnvöld til að hraða aðgerðum og vinna með okkur að nýjum hugmyndum þannig að fólk hafi hér örugga vinnu. Það er líka mikilvægt að skapa hér enn betri skilyrði fyrir atvinnulífið“, segir Halldór Halldórsson. – halfdan@bb.is

... hugsum stórt

EIMSKIP
www.eimskip.is

Dagurinn í dag

28. júní 2007 – 179. dagur ársins

Þennan dag árið 1973 var samþykkt að sameina Flugfélag Íslands og Loftleiðir. Stofnfundur sameinaða félagsins, Flugleiða hf., var haldinn 20. júlí. Þennan dag árið 1977 var stór stafur aftur tekinn upp í þrjóðarheitum og nöfnum á íbúum landa og landshluta.

Verður þúttvöllur loksins gerður í sumar?

Allt lítur út fyrir að 18 holu þúttvöllur sem fyrirhugað hefur verið að setja upp á Ísafirði síðan árið 2005, verði gerður á næstunni. Þúttvöllurinn á að vera staðsettur milli Fjórðungssjúkrahússins á Ísafirði og leikskólans Sólborgar. Sú ákvörðun var tekin síðasta sumar að gera ekki völlinn fyrr en í ár, þar sem ekki þótti vitlegt að húa út menn í því ótrúlega annríki iðnaðarmanna sem þá var á Ísafirði. Skynsamlegra þótti að bíða þar til hægðist um á atvinnumarkaðinum. Tæknideild Ísafjarðarbæjar hefur sent bæjarráði bréf, þar sem fram kemur að heildarkostnaður við gerð vallarins verði um 7,5 milljónir króna. Þar af verður hlutur Ísafjarðarbæjar um 3,7 milljónir króna.

Tekjur 330 milljónir umfram gjöld

Tekjur Ísafjarðarbæjar fyrstu fjóra mánuði ársins voru 1.052 milljónir króna, samkvæmt skýrslu um rekstur og fjárfestingar Ísafjarðarbæjar. Samkvæmt fjárhagsáætlun bæjarins er gert ráð fyrir að tekjur bæjarins á árinu öllu verði 2.356 m.kr. Gjöld án reiknaðra liða voru 722 m.kr.,

en eiga að verða 2.072 á árinu. Gjöld skiptast þannig að laun og launatengd gjöld voru tæplega helmingur gjalda, eða 335 milljónir og eiga að verða 1.189 samkvæmt áætlun fyrir árið.

Önnur rekstrargjöld voru þá 373 m.kr. en eiga að verða 814 milljónir samkvæmt áætlun.

un fyrir árið, og fjármagnskostnaður var 14 m.kr. en á að verða 69 m.kr. Tekjur umfram gjöld voru því 330 m.kr. fyrstu fjóra mánuði ársins, en gert er ráð fyrir að þær verði 184 m.kr. allt árið í ár. Á síðasta ári voru tekjur Ísafjarðarbæjar umfram gjöld 226 milljónir fyrstu fjóra mánuði ársins.

Fjárfestingar fyrstu fjóra mánuðina voru 74 milljónir, en gert er ráð fyrir 322 milljónum allt árið. Framlegð frá rekstri fyrir afborganir langra lána var því um 256 milljónir, þegar fjárfestingar hafa verið teknar með í reikninginn.

– tinna@bb.is



Tekjur Ísafjarðarbæjar fyrstu fjóra mánuði ársins voru 1.052 m.kr.

Menningarfulltrúi

Menningarráð Vestfjarða auglýsir starf menningarfulltrúa Vestfjarða. Um er að ræða fullt starf sem komið er á fót í kjölfar nýgerðs menningarsamnings á milli menntamálaráðuneytisins, samgönguráðuneytisins og sveitarfélaga á Vestfjörðum.

Starfssvið:

- Dagleg umsýsla fyrir Menningarráð Vestfjarða.
- Þróunarstarf í menningarmálum á Vestfjörðum.
- Fagleg ráðgjöf og verkefnastjórnun.
- Efling samstarfs á sviði menningarmála.

Menntunar- og hæfniskröfur:

- Háskólapróf eða sambærilegt nám sem nýtist í starfi.
- Skipulags- og stjórnunarhæfileikar.
- Góðir hæfileikar í mannlegum samskiptum.
- Þekking og reynsla af lista- og menningarstarfi.
- Góð tölvu- og tungumálakunnátta.

Við leitum að kraftmiklum og metnaðarfullum einstaklingi sem á auðvelt með samskipti við fólk, er vanur sjálfstæðum vinnubrögðum og frumkvæði í störfum.

Vinnutími krefst nokkurs sveigjanleika og starfinu fylgja töluverð ferðalög. Skilyrði er að viðkomandi starfsmaður verði búsettur á Vestfjörðum. Æskilegt er að viðkomandi geti hafið störf 1. september 2007.

Laun eru í samræmi við kjarasamninga BHM.

Umsóknir sendist til Menningarráðs Vestfjarða fyrir 20. júlí nk. Menningarráð áskilur sér rétt til að framlengja umsóknarfrestinn, ef nauðsyn krefur.

Upplýsingar veita formaður menningarráðs, Gunnar Hallsson í síma 696 7316, netfang: gunnarhalls@simnet.is og Fjórðungssamband Vestfirðinga í síma 450 3001, netf: skrifstofa@fjorungssamband.is.

Óvíst með áframhaldandi vinnslu

Eliás Oddsson, framkvæmdastjóri Miðfells hf. á Ísafirði, segist ekki geta sagt fyrir um það hvort og þá hvenær vinnsla hefjist aftur hjá félaginu, en eins og greint er frá á baksíðu hefur verið ákveðið að hætta rækjuvinnslu fyrir tækisins ótímabundið. Starfsmenn fyrirtækisins eru rúmlega 40 talsins en ekki hefur enn verið ákveðið um uppsagnir. Starfsmönnum var tilkynnt um lokunina um helgina.

„Það hafa verið erfiðleikar í rækjuvinnslu í langan tíma og nú er ekki hægt að halda áfram að óbreyttu miðað við þá stöðu sem fyrirtækið er komið í“, segir Eliás. „Það sem af er þessu ári hefur verið mjög erfitt. Gengi krónunnar hefur styrkst verulega, sem er öllum útflutningi óhagstætt, en þar að auki hefur verið lítið framboð af hráefni, verð þess hátt og afurðaverð ekki hækkad í takt við væntingar.“

Undanfarna mánuði hefur rækja verið að berast á land á Vestfjörðum, þó í litlu magni sé, eftir nær algeran brest í



Rækjuvinnsla Miðfells hf., á Ísafirði.

veiðunum undanfarin ár og hafa margir talið þær fréttir gefa ástæðu til bjartsýni. Aðspurður segir Eliás þó að það hafi ekki haft afgerandi áhrif

á rekstur Miðfells.

Aðspurður um hugmyndir Vestfjarðanefndarinnar svaðögum 2005, því enn frekari breytingar eru nú fyrirhugaðar innanhúss til að laga húsnæðið að breyttum aðstæðum og nýj-

stofnunnar, segir Eliás að þær aðgerðir myndu vissulega skipta máli. „Það myndi laga lausafjárstöðuna, en breytir ekki framlegðinni í greininni“, segir Eliás.

Endurbætur hjá Vísi á Þingeyri

Miklar endurbætur standa nú yfir á húsnæði fiskvinnslunnar Vísis hf. á Þingeyri. „Það er verið að byggja upp og endurbæta húsið að utan og innan og snyrta í kringum fyrirtækið“, segir Viðar Friðgeirsson rekstrarstjóri hjá Vísi. „Vísir er með sérstakan starfsmann í viðhaldi á húsnæði fyrirtækisins, sem er víða um land, og hann sér um lagfær-

ingar á húsnæðinu á Þingeyri. Hann fær síðan starfsfólk vinnslunnar og undirverktaka með sér eftir þörfum.“

Það eru ekki aðeins endurbætur á húsnæði sem hafa farið fram hjá Vísi, en í byrjun júní fór einnig fram endurnýjun á hugbúnaði og vinnslukerfum og var það verkefni í höndum Marel. Áður hafði verið unnið að mikilli endur-

nýjun á vinnslubúnaði og hefur véla- og tækjabúnaður verið bættur mikið undanfarin tvö ár. Þetta kemur fram á heimasíðu Vísis.

Ekki sér fyrir endann á þeirri miklu uppbyggingu sem staðið hefur yfir frá því á vordögum 2005, því enn frekari breytingar eru nú fyrirhugaðar innanhúss til að laga húsnæðið að breyttum aðstæðum og nýj-

um framleiðsluháttum. Í sumari verður frystikerfi endurbætt og ýmsar breytingar á vinnslusölum og starfsmannaaðstöðu standa yfir eða eru í undirbúningi.

Hjá Vísi vinna um fimmtíu manns, auk þess sem töluvert margir unglingar eru í sumarvinnu. Vinnslunni verður lokað vegna sumarleyfa starfsfólks frá 15. júlí til 20. ágúst.

Bergkristall flytur á eyrina

Gjafavöruverslunin Bergkristall flytur sig um set nú um mánaðarmótin. Verslunin, sem hefur verið til húsa í verslunarmiðstöðinni Ljóninu á Skeiði í Skutulsfirði, flytur að Aðalstræti 24, í húsnaði leikfangaverslunarinnar Bimbó og Skóhornsins. Bergkristall opnaði á Ísafirði fyrir tæpu ári, en búðin selur m.a. kristal, postulín og vefnaðarvöru. „Verslunin verður áfram með sama sniði eftir flutningana“, segir Guðbjartur Jónsson eigandi. „Við fáum þó mikið af nýjum vörum inn við flutningana, bæði vefnaðarvöru og postulíni.“ Skóhornið og leikfangaverslunin Bimbó hætta nú rekstri eftir margra ára kaupmennsku í miðbæ Ísafjarðar.

Einar Oddur Kristjánsson, þingmaður Sjálfstæðisflokksins í NV-kjördæmi

Ríkisstjórnin verður að styrkja sjávarbyggðirnar



Einar Oddur Kristjánsson. að endurskoða kerfið því það er ekki að virka. Ég hef sagt það árum saman að ef við náum ekki árangri þá verðum við að skoða sjávarútvegsmál í heild sinni. Í þeirri skoðun minni felst ekki að ég hafi lausn. Okkur ber að skoða þessi mál og ég lít á það sem skyldu okkar stjórnmalamannanna.“ – smari@bb.is

Einar Oddur Kristjánsson, þingmaður Sjálfstæðisflokksins, segir að ríkið verði að styðja við bakið á sjávarbyggðunum komi til mikils niðurskurðar í þorskkvóta á næsta fiskveiðiári. Eins og kunnugt er leggur Hafrannsóknastofnun til að þorskkvóti verði skorin niður um þrið-

ung. Ráðherrar ríkisstjórnarinnar hafa sagt að þjóðarbúið hafi aldrei verið jafn vel í stakk búið til að takast á við viðlíka niðurskurð og í dag. Einar segir það vera rétt en bætir við að það sé engin huggun sjávarþorpin. „Þjóðarbúið stendur vel en sjávarþorpin hafa aldrei staðið

verr. Ég skyldi ræðu forsætisráðherra þannig að þjóðin öll muni takast á við þennan vanda. Það hlýtur að þýða opinberan stuðning við sjávarþorpin. Aðkoma hins opinbera verður að koma til og þolir enga bið. Fiskveiðiárið hefst 1. september næstkomandi.“ Þingmenn Sjálfstæðis-

flokksins hafa ekki gengið í takt eftir að skýrsla Hafró kom út og gagnrýndi Árni M. Mathiesen fjármálaráðherra Einar Odd harðlega fyrir ummæli hans um að endurskoða þyrfti fiskveiðistjórnunarkerfið í heild sinni. „Þetta er mjög skrátt umræða og ég ætla ekki að standa í hnútukasti

um þetta. Ég varð fyrir vonbrigðum með Árna, því þetta er mjög alvarlegt mál sem á að ræða með stillingu en ekki að rífa augun hver úr öðrum. Hann réðst á mig og sagði mig vera sekan um að grafa undan kvótakerfinu. Það er helber vitleysa, ég er bara að segja að kannski verðum við



Veiddi 175 kg lúðu

Þýskur ferðamaður, Andre Rosset, fékk draum sinn uppfylltan á mánudag í síðustu viku, þegar hann setti í stórlúðu í Súgandafirði. „Ég hef reynt að veiða lúðu í mörg ár án árangurs og svo lendi ég á þessu ferlíki“, segir hann, en lúðan var 175 kg og 240 cm. Sama dag lauk sjö daga sjóstangaveiðimóti sem Hvíldarklettur ehf. á Suðureyri stóð fyrir og var Andre Rosset í hópi 80 þýskra þátttakenda. „Hún beit á og við tók mikill slagur í rúma tvo tíma“, segir hann. „Eftir mikil átök náði ég lúðunni að bátinum, en missti hana aftur til botns“, segir veiðimaðurinn. „Baráttan hélt áfram og loks tókst mér að innbyrða hana.“ Samkvæmt bókinni Íslenskir fiskar (2006) veiddist 266 kg lúða við Ísland 1935 og er hún talin sú stærsta sem hér hefur veiðst. Fyrir skömmu var komið með 181 kg lúðu til Djúpavogs og veiddist hún á línu en sjómenn á Suðureyri telja að ekki hafi veiðst stærri lúða á sjöstöng. „Mér er sagt að þetta sé Evrópumet.“

Fimmtán umsóknir um störf hjá Háskólasetrinu

Fimmtán umsóknir hafa borist í þrjár nýjar stöður hjá Háskólasetri Vestfjarða sem auglýstar voru á dögunum. Stöðurnar sem um ræðir eru staða verkefnastjóra, sérfræðings á alþjóðasviði og fagstjóra á sviði haf- og strandsvæðastjórnunar. Fimm sóttu um stöðu sérfræðings á alþjóðasviði, átta um stöðu verkefnastjóra og tveir um stöðu fagstjóra. Tíu af umsóknunum fimmtán bárust af höfuðborgarsvæðinu. „Ég er sæmilega ánægður með fjölda umsókna“, segir Peter Weiss, forstöðumaður Háskólasetursins. „Nú hef ég lauslega athugað umsóknirnar og virðist umsækjendurnir mjög áhugaverðir. Það sem er einna áhugaverðast er að flestir umsækjendurnir eru af höfuðborgarsvæðinu. Það er því gaman að sjá að ekki ríkir



fullkomið áhugaleysi gagnvart þessum stöðum.“ Stöðugildin þrjú eru ný sérfræðistörf við Háskólasetrið, sem eru hluti af tillögu Vestfjarðanefndar. Starfssvið sérfræðinganna verður að efla starfsemi Háskólasetursins og finna grundvöll fyrir stofnanir og fyrirtæki á Vestfjörðum til að sameinast um rannsóknar, þróunar- og nýsköpunarverkefni. Sérfræðingur á alþjóðasviði vinnur með stofnunum og fyr-

irtækjum á svæðinu í þróun verkefna og gerð umsókna í innlenda og erlenda sjóði. Verkefnastjórinn hefur umsjón með fjölda verkefna á vegum Háskólasetursins, þar á meðal eru s.k. Field Schools og sumarháskólar. Fagstjóri á sviði haf- og strandsvæðastjórnunar kemur að faglegri stjórnun nýrrar alþjóðlegrar námsleiðar á meistarastigi í haf- og strandsvæðastjórnun, sem Háskólasetur undirbýr í samvinnu við háskóla.

Senda fulltrúa til að skoða olíuhreinsunarstöðvar

Útlit er fyrir að átta fulltrúar frá Ísafjarðarbæ og Vesturbyggð skoði olíuhreinsunarstöðvar í Hollandi og Þýskalandi dagana 2.-6. júlí. Ferðin er farin til upplýsingaöflunar, en með í för verða erlendir ráðgjafar og fulltrúar frá Íslenskum hátækniðnaði og Fjárfestingastofu, alls 14 manns. „Því miður urðum við að takmarka heildarfjölda þeirra sem fara í ferðina þar sem menn ytra treystu sér ekki til

að taka við fleirum“, segir Aðalsteinn Óskarsson, framkvæmdastjóri Fjórðungssambands Vestfirðinga. „Tillaga okkar er því sú að í þessa ferð fari fulltrúar frá Ísafjarðarbæ og Vesturbyggð og síðar verði skoðað hvort hægt verði að fara aðra ferð með fulltrúum hinna sveitarfélaganna.“ Aðalsteinn segir að þó hugmyndir um olíuhreinsunarstöð á Íslandi séu ekki nýjar af nálinni, hafi lítið gerst í

þeim efnun síðustu tíu árin eða svo. „Íslendinga vantar upplýsingar til að geta fjallað almennilega um málið“, segir Aðalsteinn. Farið verður til Rotterdam í Hollandi og þaðan til Leuna í Þýskalandi, en á síðarnefnda staðnum er stöð sem nýtir svipaða tækni og hugleitt er að nota hér á landi. Kostnaður við ferðina skiptist niður á þá aðila sem senda fulltrúa. – halfdan@bb.is



Feðgarnir Úlfur og Úlfur uppi á Eyrarfjalli.

Kláfur á Ísafirði?

Tveir ísfirskir athafnamenn, þeir Skafti Elíasson og Úlfur Úlfsson, vilja reisa kláf upp á topp Eyrarfjalls í Skutulsfirði. Fyrir stuttu var hugmyndin kynnt fyrir fjölmiðlum og ýmsum stofnunum og fyrirtækjum í bænum, en þá var farið á topp fjallsins með þyrlu. Skafti og Úlfur fengu föður Úlfs, Úlfar Ágústsson, til að vera upplýsingafulltrúi uppátækisins. Í kynningu Úlfars uppi á fjalli kom fram að kostnaður við uppsetningu kláfs hlaupi á 450 millj. króna.

Markhópur kláfsins eru ferðamenn og er þá sérstaklega horft til farþega sem koma til bæjarins með skemmtiferðaskipum. Að sögn Úlfars þarf að selja 32 þúsund ferðir

á ári í kláfinn til að reksturinn beri sig. Auk þess að reisa kláf stefna athafnamennirnir að því að byggt verði hótél á fjallinu. Næstu skref eru að fara í undirbúningsvinnu að krafti en margvísleg leyfi þarf til að fara út í þetta. Einnig þarf að fara í mikla rannsóknavinnu, en enginn kláfur er fyrir á landinu. Koma jákvæðar niðurstöður úr þessari vinnu verður leit að fjárfesta til að koma að verkefninu. Ralf Nachbauer, verkfræðingur frá austurríska fyrirtækinu Doppelmayr,

kom til Ísafjarðar til að skoða aðstæður.

Doppelmayr er leiðandi fyrirtæki í framleiðslu og uppsetningu kláfa í heiminum. Ralf segir að aðstæður í Eyrarfjalli séu finar og segir að mögulegt sé að reisa möstur og endastöðvar á einu ári gangi allt eins og í sögu. Meðfylgjandi myndir voru unnar af myndlistarmanninum Ómari Smára Kristinssyni sem búsettur er á Ísafirði.

– smari@bb.is



Svona myndi kláfurinn líta út, séð frá toppi Eyrarfjalls.



Fyrirhuguð leið kláfsins upp á topp, með viðkomu á Gleiðarhjalla.



Endastöðin og hótelið á toppnum.



GODI

25% afsláttur

1.399 kr/kg
Verð áður 1.875 kr/kg

Lambalærissneiðar úr kjötborði*

Úrval af helgartilboðum

Fjöldi annarra girnilegra tilboða sem gilda 28. júní - 1. júlí

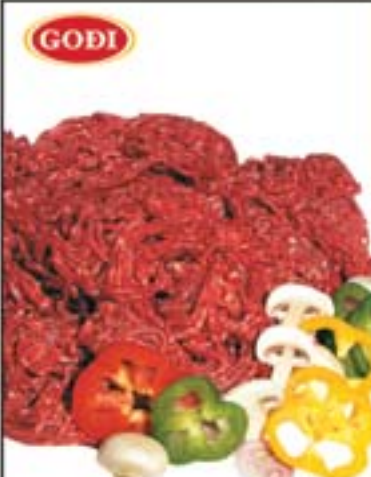


GODI

899 kr/kg
Verð áður 1.294 kr

30% afsláttur

Nautahakk úr kjötborði*

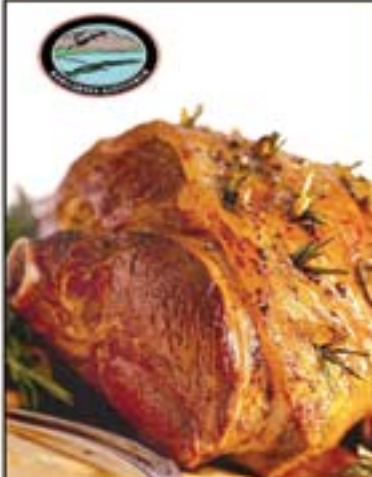


GODI

939 kr/kg
Verð áður 1.360 kr/kg

30% afsláttur

Gourmet ungnautahakk pakkað



1.399 kr/kg
Verð áður 1.998 kr/kg

30% afsláttur

Borganeskjötv. lambalæri m/karrý og kókos



396 kr/kg
Verð áður 609 kr/kg

35% afsláttur

Matfugl kjúklingalæri magnkaup



189 kr/10stk
Verð áður 259 kr

Sun Lolly appelsínu eða jarðarberja



529 kr/pln

Coca Cola
Coca Cola light
Coca Cola zero



109 kr 3.pk
Verð áður 162 kr

Frissi friski 3 x 250ml



Ömmubakstur

99 kr
Verð áður 130 kr
Skonsur

109 kr
Verð áður 149 kr
Rúgbrauð
Rúgbrauð



199 kr
Verð áður 289 kr
Jarðarber box 200 gr

269 kr/kg
Verð áður 399 kr/kg
Iceberg

Samkaup **úrval**

Margrét ráðin á Skóla- og fjölskylduskrifstofu

Margrét Geirsdóttir hefur verið ráðin forstöðukona Skóla- og fjölskylduskrifstofu Ísafjarðarbæjar. Birna Lárusdóttir, forseti bæjarstjórnar, lagði fram tillögu á síðasta bæjastjórnarfundum um að Margrét yrði ráðin. Ráðning í stöðuna hefur legið í lausu lofti í tvær vikur, eða allt frá því að bæjarstjórn ákvað að fresta ráðningunni meðan hæfniskröfur umsækjenda væru kannaðar betur. Nú hefur það verið gert og Margrét verður eftir sem áður ráðin í samræmi við tillögu fræðslunefndar. Nefndin hafði mælt með að Margrét Geirsdóttir yrði ráðin í starfið.

Ritstjórnargrein

Hversu lengi getum við beðið?

Fyrir viku vitnaði BB í þjóðhátíðarræðu forsætisráðherra, þar sem hann sagði í beinu framhaldi af yfirlýsingu um að ugglaut mætti bæta kvótakerfið á margan hátt, að „það (væri) skylda ríkisvaldsins að koma þeim byggðarlögum til hjálpar þar sem grundvöllur atvinnustarfsemi og samfélags brestur, hvort sem það er í sjávarútvegi eða öðrum greinum.“ Í framhaldi er rétt að halda til haga að ráðherrum sjávarútvegs- og atvinnumála hafa sérstaklega verið falin málefni Vestfjarða til umfjöllunar og úrlausnar. Þótt til sanns vegar megi færa í mörgum tilfellum að sigandi lukka sé farsælust þá gildir boðskapurinn ekki þegar horft er til vestfírskra byggða. Stöðug fólksfækkun árum saman tekur þar af allan vafa. Þetta verða menn að horfast í augu við, líkt og gert var á Austfjörðum. Til að snúa dæminu við duga ekki smáskammtalækningar. Þær kunna tímabundið að draga úr hrörnuninni en þær lækna ekki meinið. Þetta sáu menn fyrir austan. Og þetta verða menn líka að sjá hér, áður en allt er um seinnan.

Árum saman hefur verið bent á að samgöngur innan fjórðungsins og við aðra landshluta væru ein megin forsenda þess að hér gæti þróast öflugt atvinnulíf. Vestfjarðagöngin komu a.m.k. áratug of seint. Djúpveginum er enn ekki lokið. Samgöngur milli norður- og suðurhluta Vestfjarðakjálkans eru árstíðabundnar. Með hverju árinu sem líður aukast líkurnar á því að Vestfirðir þurfi á verulega stórrí innspýtingu í atvinnulífið til að snúa dæminu við. En á meðan ráðamenn liggja undir felldi er rétt að minna á nokkur atriði, sem eru eki ný af nálinni en skipta verulegu máli.

Fyrri hluta árs 2002 komust vísur menn úr öllum áttum, eins og það var orðað, að þeirri niðurstöðu að þorskelldi á Vestfjörðum væri ákjósanlegur kostur; hér væru skjólgóðir og djúpir firðir með viðunandi hitastigi og stutt væri í ein bestu fiskimið landsins. Á þeim tíma voru yfir 70% þess eldisþorsks sem komið hafði til slátrunar síðustu þrjú árin á landsvísi verið frá Vestfjörðum. Þá var það orðað svo að hugsanlega gæti áframeldi þorsks orðið hluti af „stóriðju“ Vestfirðinga?

Í desember 2005 var með bréfi bæjarstjóra Ísafjarðarbæjar boðað til fundar um alþjóðlega rannsóknarstofnun á sviði jarðkerfisfræða á Ísafirði. Sjö manna hópur sem skilaði af sér viðamikilli skýrslu um málið taldi afar heppilegt að stofnunin yrði staðsett á Ísafirði. Ólafur B. Halldórsson minnti á þetta mál í skilmerkilegri grein á bb.is. í mars á þessu ári. Hvað veldur þessari væð?

Hvað með hugmynd Kristjáns G. Jóakimssonar, sjávarútvegsfræðings, um miðstöð atferlis- og eldisrannsóknna á Vestfjörðum? Já, og hvers vegna í ósköpunum vinda stjórnvöld sér ekki í það að byggja upp sjálfstæðan háskóla á Ísafirði? Hver er fyrirstaðan?

Hugum að þessum verkefnum sem hvert um sig skipta miklu máli, meðan leitað er að stóru lausninni, sem greinilega er þörf á. Við þolum ekki endalausa bið.

s.h.

Á þessum degi fyrir 40 árum

Sex ára drengur féll framan af bryggju

„Það slys varð í gær í Flatey á Breiðafirði, að 6 ára drengur, Jón Aðalsteinn Gestsson, féll fram af bryggjunni. Fallið var 3½ til 4 metrar, því lágsjávað var. Á bryggjunni voru aðeins krakkar, sem ekkert gátu aðstoðað Jón litla, en kölluðu á hjálp. Það varð Jóni litla til lífs, að Karl Valdimarsson, sem er 12 ára að aldri, gat komið niður í bát, sem bundinn var við bryggjuna og róði honum þannig, að hann náði til Jóns, sem hélt sér uppi á fjöl, sem hann hafði náð í. Mátti þarna engu muna. Tókst Karli að ná drengnum upp í bátinn og nokkru síðar barst hjálp. Jón litli er rúmfastur eftir volkið og mun hann eitthvað hafa meiðzt innvortis í fallinu, en þó telur faðir hans, sem haft hefur samband við lækni, að meiðslin muni ekki vera alvarlegs eðlis.“



Brúðhjónin Anna Sigríður Ólafsdóttir og Úlfur Örn Úlfarsson. Myndir: Þorsteinn J. Tómasson.

Hálfheiðið og hálfkristið brúðkaup í glampandi sól

Það var ekki hægt að kvarta yfir veðrinu þegar Anna Sigríður Ólafsdóttir og Úlfur Örn Úlfarsson gengu að eiga hvort annað í Skatnavör neðan Arnarness í Skutulsfirði á laugardag. Sölin skein daglangt og innlögnin var í lágmarki og var mál manna að Skutulsfjörður og Arnardalurinn hefðu sjaldan verið fegurri.

Brúðkaupið var óvenjulegt fyrir það að það var hálfheiðið og hálfkristið, en um vígsluna sáu þau séra Magnús Erlingsson, sóknarprestur á Ísafirði, Jónína K. Berg, fyrrverandi allsherjargoði og Eyvindur Eiríksson Vestfjarðagoði. Þrátt fyrir að mest hafi borið á brúðinni, eins og venja er við athafnir sem þessar, er ekki laust við að brúðguminn hafi náð að fanga augnarád gesta, en hann klæddist skotapíls og hnésokkum við efrihluta íslenska búningins.

Þess má geta að á laugardag var syni þeirra Önnu og Úlfs einnig gefið nafn og heitir hann Fróði Örn Arndal Úlfsson.

– tinna@bb.is



Fríður flokkur yngismeyja fylgdi brúðhjónum að altari.

Útgefandi: H-prent ehf., kt. 600690-1169, Sólguðu 9, 400 Ísafjörður, sími 456 4560, fax 456 4564
Ritstjóri: Sigurjón J. Sigurðsson, sími 892 5362, bb@bb.is · **Blaðamenn:** Thelma Hjaltadóttir, símar 456 4693 og 849 8699, thelma@bb.is – Tinna Ólafsdóttir, sími 868 5963, tinna@bb.is – Smári Karlsson, sími 866 7604, smari@bb.is · Hálfán Bjarki Hálfánsson, sími 863 7655, halfdan@bb.is. **Ritstjóri netútgáfu bb.is:** Sigurjón J. Sigurðsson · **Ljósmyndari:** Halldór Sveinbjörnsson, sími 894 6125, halldor@bb.is
Ábyrgðarmenn: Sigurjón J. Sigurðsson og Halldór Sveinbjörnsson · Lausasöluverð er kr. 300 eintakið með vsk. Veittur er afsláttur til elli- og örorkulífeyrisþega. Einnig sé greitt með greiðslukorti. ·
Önnur útgáfa: Ferðablaðið Á ferð um Vestfirði. · ISSN 1670 - 021X

Upplýsingamiðstöð og safn opna eftir breytingar

Húsnæði Upplýsingamiðstöðvar og Náttúrugripasafns Bolungarvíkur var opnað með pompi og prakt á laugardag, eftir gagnrægar breytingar. Að sögn Sigurbjargar Hallgrímsdóttur, ferðamálafulltrúa Bolungarvíkur, gekk opnunin afar vel. „Það komu um 40 manns og kíktu á okkur í góða veðrinu. Fólk var almennt mjög ánægt með breytingarnar, enda aðstaðan orðin sérstaklega góð.“ Sigurbjörg segir að nú sé hægt að taka á móti mun fleiri gestum en áður, og var salernisleysi fyrst og fremst það sem stóð í veginum. Búið er að innrétta fyrirlestrarsal á safninu, þar sem hægt verður að halda fundi, námskeið og fyrirlestra, svo eitthvað sé nefnt. Það var forseti bæjarstjórnar Bolungarvíkur, Anna G. Edvardsdóttir, sem opnaði aðstöðuna formlega. Þá var gestum boðið upp á léttar veitingar og ljúfa tóna frá hjónunum Hrólfi Vagnssyni og Iris Kramer.



Farþegar „Drottningarinnar“ ánægðir

Farþegar skemmtisípsins Queen Elizabeth II voru flestir ánægðir með dvölinna á Ísafirði, ef marka má könnun sem deild 21 úr Vinnuskóla Ísafjarðarbæjar gerði meðal farþega sípsins í síðustu viku. Deild 21 fékk það verkefni að spyrja úrtak farþega skemmtisípsins Queen Elizabeth II um upplifun þeirra á bænnum, en alls voru 108 manns spurðir. Langflestir voru jákvæðir í garð Ísafjarðar, eða 83%. Þegar gestirnir voru spurðir hvað heillaði þá mest við bæinn sagði þriðjungur að útsýnið stæði upp úr.

16% heilluðust af Ísfirðingum sjálfum og 13% af því að ganga um bæinn. Það sem

gestunum fannst þó skemmtilegast var hvað Ísfirðingar töluðu góða ensku og voru almennt opnir og elskulegir í alla staði. Ferðir út í Vigur voru einnig taldar vel heppnaðar, sem og byggðasafnið í Neðstakaupstað. Margir dádust einnig að byggingarlistinni í bænum. Af þeim sem voru spurðir sögðu 59% að Ísafjörður væri eins og þeir hefðu búið við. 12% vissu ekki við hverju var að búast, en margir höfðu búið við ís og snjó.

Flestir sem svöruðu voru Bretar, eða 84%. Þá voru 5% frá Skotlandi, 3% frá Írlandi og aðrir frá Þýskalandi, Norgei, Wales og Grikklandi.

– tinna@bb.is



Farþegar um borð í Queen Elizabeth II voru flestir ánægðir með dvölinna á Ísafirði.



Landsbankinn styrkir BÍ

Landsbanki Íslands hefur ákveðið að hefja samstarf við Boltafélag Ísafjarðar og styrkja meistaraflokk kvenna og yngri flokka félagsins. Samstarfs-samningurinn er til tveggja ára og skiptir báða aðila verulegu máli. Inga Á. Karlsdóttir útibússtjóri á Ísafirði og Svavar Þór Guðmundsson formaður BÍ undirrituðu samninginn sl. laugardag í viðurvist meistaraflokks kvenna í nýju búningunum sínum.

Starf yngri flokka félagsins hefur alltaf verið virkt en þegar meistaraflokkur kvenna var settur á stofn í fyrravör hafði ekki verið til slíkur flokkur á Vestfjörðum í sex ár. Flokkurinn samanstendur af stelpum úr meistaraflokki, 2. flokki og 3. flokki sem koma bæði frá Ísafirði og Bolungarvík. Þær hafa verið að æfa í allan vetur undir stjórn Birkis Sveinssonar sem nú er að spila hjá FH en Sigþór Snorrason

hefur séð um æfingar þeirra í vor. Heimaleikir eru leiknir ýmist á Torfnesevelli eða á Skeiðsvelli í Bolungarvík.

Undirritunin fór fram samhliða Landsbankamóti BÍ sem fór fram á gervigrasvöllinum á laugardag. Sproti var þá staddur á Ísafirði og heilsaði upp á þátttakendur mótsins. „Mótið tókst vel í alla staði og auðséd var að krakkarnir elska fótbolta, eins og Landsbankinn“, segir Inga.

Frá undirritun samningsins milli Landsbanka Íslands og Boltafélags Ísafjarðar.

„Fyrsta sprengingin verður eins fljótt og hægt er“

Hafið er forval vegna gerðar jarðganga milli Bolungarvíkur og Hnífsdals. Frá og með 18. júní hafa verktakar getað nálgast gögn frá Vegagerðinni, en fyrirtæki hafa frest til 7. ágúst til að lýsa yfir áhuga á verkinu. Þá verður ákveðið hver hefur burði til að bjóða í verkið og fljótlega í framhaldinu verður óskað eftir tilboðum. Aðspurður segir Kristján

Möller, nýr samgönguráðherra, að vissulega sé um stórt verk að ræða.

„En sem betur fer eru hér á landi mörg góð verktakafyrirtæki og ég á von á því að margir sýni verkinu áhuga. Þetta er mjög spennandi verkefni og fyrsta gangagerðin af mörgum sem ætlunin er að ráðast í á næstu árum“, segir Kristján. Eins og áður segir

hafa menn frest til 7. ágúst til að taka þátt í forvalinu. „Síðan rekur hver þátturinn annan og farið verður í útboð fljótlega. Það verður gefið í og fyrsta sprengingin verður eins fljótt og hægt er“, segir Kristján Möller samgönguráðherra.

Um erað ræða 5,1 kílómetra löng göng, tvo vegskála sem samtals verða um 300 metrar, 3 km langan veg og tvær brýr.



Gluggasteinn

Út er komin myndabókin Gluggasteinn. Bókin hefur að geyma fágætar myndir af mannlífi við Djúp um miðja síðustu öld.

Höfundur er Sverrir Gíslason frá Heydal í Mjóafirði, sími 848 1126

Bókin fæst í Bókhöðunni á Ísafirði, Ferðapjónustunni í Heydal, Hvítanesi í Skútufirði, hjá Guðbjörgu Þorsteinsdóttur, Pólgötu 6, Ísafirði og hjá höfundinum í Rangárvallasýslu

Harma vinnubrögð við skipulagningu kynnisferðar

Bæjarráð Bolungarvíkur hefur lýst yfir vonbrigðum með vinnubrögð við skipulagningu kynnisferðar til olíuhreinsunarstöðva í Hollandi og Þýskalandi, en eins og sagt var frá hér í blaðinu komast færri að en vilja í ferðina. Bolvíkingar lýstu yfir áhuga á að senda tvo fulltrúa með í ferðina, en ráðgjafafyrirtækið PriceWaterhouseCoopers telur að olíuhreinsunarstöðvarnar geti ekki tekið á móti fleiri en 15 einstaklingum. Vill bæjarráð að kannaður verði sá möguleiki að fulltrúar bæjarins, og jafnvel annara sveitarfélaga sem ekki komast í ferðina í júlí, skoði þess í stað olíuhreinsunarstöð í Noregi. „Bæjarráð leggur til að bæjarstjóra verði falið að kanna möguleikana á því að sendinefnd frá Bolungarvík, og hugsanlega þeim sveitarfélögum sem ekki er boðið í ferð í júlí, fari og skoði olíuhreinsunarstöð/var í Noregi. Anna Guðrún Edvarðsdóttir tekur ekki afstöðu til málsins“, segir í fundargerð bæjarráðs.



Fjallið Ernir, sem er lengst til vinstri á myndinni, gnæfir yfir hesthúsabyggðina.

Vilja verja eða færa byggingar undir Erni

Grímur Atlason, bæjarstjóri í Bolungarvík, hefur sent umhverfisráðuneytinu bréf þar sem spurt er hvort til greina komi að verja byggingar undir fjallinu Erni eða taka þátt í kostnaði við flutning þeirra. Um er að ræða spennistöð Orkubús Vestfjarða og hesthúsabyggð Bolvíkinga sem eru á svokölluðu C-svæði samkvæmt snjóflóðahættumati. „Það er því ljóst að lítið þarf út af að bregða til þess að bærinn og raunar allt sveitarfélagið verði án rafmagns. Vart þarf taka það fram að efnahagslegt tjón fyrirtækja, sveitarfélagsins og heimila yrði gríðarlegt félli flóð á stöð Orkubúsins undir Erni“, segir bæjarstjóri í bréfi sínu.

„Sunnan við Orkubúið er hesthúsabyggð Bolungarvíkur. Hesthúsin eru einnig á C-svæði samkvæmt hættumatskortinu. Á norðanverðum

Vestfjörðum er takmarkað rými fyrir hestamennsku og mannvirki í tengslum við hana. Bolungarvík hefur upp á meira láglendi að bjóða en önnur sveitarfélög á svæðinu. Hesthúsin voru rétt eins og Orkubúið byggð í góðri trú og fyrir tíma hættumats og snjóflóðavarna. Í tengslum við jarðgangagerð á svæðinu hafa komið fram óskir frá hestamönnum í Hnífsdal að byggja hesthús í Bolungarvík. Í tengslum við aðalskipulagsgerð 2008 til 2020 er verið að skilgreina framtíðar hesthúsabyggð í Bolungarvík“, segir í bréfinu.

Farið er fram á það við umhverfisráðuneytið að eftirfarandi spurningum verði svarað:

„Kemur til greina að hálfu umhverfisráðuneytisins að verja svæðið að hluta eða öllu leyti og hver yrði kostnaðarþátttaka Ofanflóðasjóds? Í

þessu samhengi er rétt að benda á sorpbrennslu Funa í Skutulsfirði en Ofanflóðasjóður tók þátt kostnaði við

að verja mannvirki þar.

Kemur til greina að Ofanflóðasjóður taki þátt í kostnaði við að flytja hesthús og önnur

mannvirki á svæðinu undir Erni enda voru þau byggð í góðri trú fyrir tíma hættumats og snjóflóðavarna.“

„Þetta er mikilvægt mál og við viljum fá botn í það“, sagði Grímur Atlason í samtali við blaðið. – *halfdan@bb.is*

Súðavíkurhreppur kærður vegna útgáfu byggingarleyfis

Súðavíkurhreppur hefur verið kærður til úrskurðarnefndar skipulags- og byggingarmála. Kæruefnið er afgreiðsla byggingarnefndar Súðavíkurhrepps á byggingarleyfi vélageymslu á Birmustöðum í Laugardal í Ísafjarðardjúpi. Kærendur eiga íbúðarhús á Birmustöðum, en eigandi bújarðarinnar hefur í hyggju að reisa

þar vélageymslu.

Kærendur vilja meina að vélageymslan standi of nálægt þeirra húsi, muni valda út-sýnisskerðingu, auka hættu á snjóstöfnun og valda óþarfa ónæði á lóð hússins og segja að ekki hafi verið tekið mark á athugasemdum þeirra í grenndarkynningu. Búið var að taka fyrir grunni og steypa sökkla vélageymslunnar áður



Birnustaðir.

en byggingaleyfi fékkst og byggingarnefnd átaldi byggingaraðila harðlega fyrir að fara ekki að tilmælum bygg-

ingarfulltrúa áður en formlegt byggingarleyfi fékkst.

Á sama fundi var tekin fyrir umsókn um byggingarleyfi og taldi nefndin, eftir að hafa farið yfir athugasemdir kæranda, greinargerð byggingarfulltrúa um áhrif vélageymslunnar og álit lögfræðings Súðavíkurhrepps, að veita bæri leyfið. – *smari@bb.is*

STAKKUR SKRIFAR

Stakkur hefur ritað vikulega pistla í **Bæjarins besta** í mörg ár. Skoðanir hans á mönnum og málefnum hafa oft verið umdeildar og vakið umræður. Þær þurfa alls ekki að fara saman við skoðanir útgefenda blaðsins. Þrátt fyrir það bera ábyrgðarmenn blaðsins ábyrgð á skrifum **Stakks** á meðan hann notar dulnefni sitt.

Kvóti og íbúafjöldi

Segja má að það sé að bera í bakkafullan lækinn að bæta í umræðuna um kvótamálin, stjórn fiskveiða almennt og það hvernig komið er fyrir byggðum utan Reykjavíkur, Reykjaness og nánasta nágrennis. Einar Oddur og Sturla forseti Alþingis gagnrýna kvótakerfið hart. Það er ekki nýlunda af hálfu Einars Odds Kristjánssonar. Hann er sjálfum sér samkvæmur, sem er ómetanlegur eiginleiki stjórnmálamanns, en fremur fágætur. Hann hefur aldrei verið talsmaður kvótakerfisins. Nýtt er að heyra þennan tón frá fyrrum samgönguráðherra.

Afar skynsamlegt er að fiskveiðistjórnun verði tekin til athugunar og skoðað í grunninn hvers vegna svo er komið, að Hafrannsóknastofnun telur að ekki verði unnt að veiða meira en 130 þúsund tonn af þorski á næsta fiskveiðiári. Brýnt er að rannsaka hvað er að gerast í hafinu umhverfis Ísland. Þegar landhelgin var færð út í 200 mílur 1976 voru mörg erlend fiskiskip á Íslandsmiðum auk þeirra íslensku. Síðustu þrjá áratugina hafa Íslendingar nánast setið einir að fiskimiðunum. Afliinn minnkar stöðugt. Hvers vegna? Svárið við þeirri spurningu er lykilatriði. Við verðum að gera okkur grein fyrir því hvað er að gerast. Eru skilyrði sjávar að breytast? Er allur veiddur afli að skila sér til hafnar, nú eða á hafnarvogina?

Umræðan um fólksfækkun er einnig á villigötum. Staða útgerðar og

fiskvinnslu hefur að sjálfsögðu áhrif, en ekki þau miklu áhrif sem stjórn-málamenn vilja vera láta í umræðum. Vandí ofangreindra byggða er ekki minni fyrir það. En það er að sjálfsögðu fleira en staða kvóta sem ræður því að íbúar byggðanna snúa baki við þeim og kjósa með fótunum að fara eitt-hvað annað og setjast þar að. Grunnþáttur í mannlegu eðli er að leita sér beztu kjara.

Bæjarstjórinn í Vestmannaeyjum, Elliði Vignisson, hefur áttað sig á því að eitthvað annað og meira en staða kvótans ræður því hvort fólk flytur eða ekki. Enn skal itrekað að hér þarf marg nefndar útgönguspár. Spyrja þarf þá sem flytja eða eru fluttir burt úr sjávarbyggðum hringinn í kringum Ísland hvað ráði ákvörðun þeirra. Litill vandi er að giska á flest svörin. Það verður ekki gert hér að öðru leyti en því að yfirleitt er fólk að leita sér búsetu þar sem þjónusta er betri, meiri og fjölbreyttari kostir til atvinnu og gjarna nálægð við brottflutt börn sín.

Alþingi ætti að setja sér það mark að gera tvennt. Kannað verði hvað er að gerast í sjónum. Fæða þorsks kann að hafa minnkað mikið. Stöðareyndir um lífríkið verða að koma upp á borðið. Er hvalurinn að éta okkur út á gaddinn? Loks þarf að kanna ástæður búferlaflutninga. Annars vitum við ekkert um þá.

Háskólinn á Bifröst á Vestfjörðum

- menntaveita um land allt



For- og grunnnám í fjarnámi:

Frumgreinadeild

Máttur kvenna

Diplómanám í verslunarstjórnun

Rekstur smærri fyrirtækja

BS í viðskiptafræðum

BS í viðskiptafræðum með áherslu á verslun og þjónustu

Meistaránám í fjarnámi:

MA í menningarstjórnun

MA í Evrópufræðum

MA í skattarétti

MS í International Business

MS í International Banking and Finance

Háskólinn á Bifröst opnar útibú á Ísafirði

Fimmtudaginn 28. júní klukkan 15.00 opnar Háskólinn á Bifröst útibú á Vestfjörðum í húsakynnum Háskólaseturs Vestfjarða. Í háskólasetrinu, Suðurgötu 12 á Ísafirði, verða veittar upplýsingar um nám og kennslu á Bifröst og er þessi þjónusta ætluð nýjum nemendum og nemendum sem eru þegar í námi. Útibúið á Vestfjörðum er annar áfanginn í því að mynda menntaveitu Háskólans á Bifröst um land allt.

Útibú Háskólans á Bifröst verður opið alla fimmtudaga frá 15.00-17.00.
Komdu og kynntu þér málið!

Frekari upplýsingar:

www.bifrost.is

311 Borgarnes | Sími 433 3000


HÁSKÓLINN Á BIFRÖST
BIFRÖST UNIVERSITY

„Þegar við sátum þarna á grasinu, étandi hálfbrennt og hálfhrátt rollukjöt, með blóðtauma á hökunni, stöðu hópar ferðamanna á okkur eins og við værum algjörir villimenn“

„Súðanir eru salt jarðar“



Í fjöllum í Eþíópíu.

Félagarnir Haukur Sigurðsson og Jón Gunnarsson, Nonni, hafa ferðast víða á stuttri ævi. Í byrjun sumars komu þeir heim til Íslands eftir fimm mánaða ferð sem hófst í Afríku og endaði í Evrópu. Áður hafa þeir, hvor í sínu lagi, ferðast mikið um heiminn. Haukur var skiptinemi í Brasilíu fyrir nokkrum árum og ákvað svo að ferðast um S-Ameríku eftir útskrift úr menntaskóla. Hann dvaldi einnig á Indlandi í tvo mánuði, áður en hann fluttist til Austurríkis, þar sem hann vann á veitingastað í skiðabæ um tíma. Nonni ferðaðist um Suður og Norður-Ameríku hluta ársins 2005.

Á síðasta ári ákváðu flakkararnir tveir síðan að leiða saman hesta sína og fara í fimm mánaða ferðalag um Afríku. Á ferð sinni lentu þeir í miklum ævintýrum, Haukur var m.a. tekinn til fanga af súðanska hernum, svæsnar matareitranir gerðu vart við sig, auk þess sem milliríkjadeilur og regntímabilið settu strik í reikninginn. Eftir þriggja mánaða ferðalag um Afríku ákváðu þeir að fara til Evrópu þar sem þeir fjárfestu í Austin Mini Cooper, og keyrðu sem leið lá frá Austur-Evrópu og heim.



Nonni á píramída í Egyptalandi.

Leiddist og ákvað að fara til Afríku

—Hvernig stóð á því að þið ákváðuð að fara til Afríku?

Nonni: „Mér leiddist bara. Ég var tiltölulega nýkominn heim frá S-Ameríku, vorið 2006, var að vinna hér á Ísa-firði og ég var strax farinn að hugsa um hvert ég ætti að fara næst. Ég var búinn með S-Ameríku, Evrópa fannst mér ekki spennandi, ekki Ástralía heldur, allir fara til Asíu og það var of fyrirsjáanlegt, þannig að þá var bara Afríka eftir.“

Haukur: „Eða Suðurskautið, en það er heldur dýrara, og

kannski minna að sjá.“

Nonni: „Já, ég veit ekki allveg hvort hægt sé að ferðast þar um með bakpoka í fimm mánuði. Eftir að ég var búinn að negla þetta niður, að ég ætlaði til Afríku, valdi ég löndin sem ég vildi heim-sækja. Það tók ekki langan tíma, kannski 10 mínútur. Í framhaldi af því fór ég að lesa mér til um löndin og leita mér að ferðafélaga. Haukur kom inn í dæmið frekar seint, eða í lok október. Annar félagi minn hafði ætlað að koma með, en forfallaðist og Haukur ákvað að skella sér með.“

Haukur: „Ég skráði mig í háskóla í Danmörku síðasta haust og ætlaði að taka smá

pásu frá flakkinu. Ég fann mig hinsvegar ekki í náminu og hætti, ákvað að fara með Nonna til Afríku og vann eins og hestur í pappírsmiðju úti fram að jólum til að eiga fyrir ferðinni.“

—Svo fóruð þið út skömmu eftir jól ekki satt?

Nonni: „Jú, ævintýrið byrjaði 4. janúar 2007. Ég flaug til höfuðborgar Egyptalands, Kairó, og fjórum dögum síðar kom Haukur. Þegar Haukur kom hafði ég þegar kynnst Svía nokkrum, Hákan að nafni. Við höfðum eytt nokkrum dögum saman, og hann ákvað að fylgja okkur, en ákveðið var að fara til suðurhluta Egyptalands, og sigla

niður Níl á seglbát. Við tókum því nokkra daga í að skoða píramíðana áður og lögðum síðan af stað.“

Haukur: „Píramíðarnir voru síðan ekkert sérstakir, bara eins og á myndunum.“

Nonni: „Það er samt gaman að segja frá því þegar við fórum að skoða píramíðana. Við ákváðum að borga okkur ekki inn, eins og flestir túristar gera og fórum því og töluðum við náunga sem átti hesta og gat vísað okkur eftir krókaleiðum inn á svæðið. Við fórum því inn um op á girðingunni sem umlykur svæðið, í stað þess að fara inn um aðalhlíðið, þar sem þarf að borga. Þessi náungi ætlaði fyrst að leigja okk-



Beðið eftir að gert væri við lest í miðri eyðimörkinni í Súdan.



Tjöldin tekin saman.

„Það var þar sem manni fannst maður fyrst vera kominn til svörtustu Afríku. Þarna var ekkert annað hvítt fólk, og það var mikið starað á okkur og bent. Þarna voru líka hermenn gangandi á götunum með risastórar byssur, og raunar mjög margir almennir borgarar líka.“

ur hestana fyrir 200 egypsk pund, sem eru rúmar 2000 krónur. Svíinn Hákan er hinsvegar harður þrúttari og hann kom verðinu niður í 30 pund, um 300 kall. Það kom sér vel að vera með Hákan með okkur, hann grætti hvern sölu-manninn á fætur öðrum sem ætlaði að hafa af okkur pening.“

Haukur: „Það var ansi mögnuð upplifun að fara á skeiði um eyðimörkina, sjá síðan píramidana rísa úr sandinum og alla „kjánalegu ferðamennina“ sem borguðu sig inn á svæðið.“

Nonni: „Við lentum reyndar í löggunni, sem fór að elta okkur því við vorum ekki með neina miða. Við stungum hana hinsvegar af, hún var á úlföldum og við á hestum þannig að hún átti aldrei séns.“

Haukur: „Svo smygluðum við okkur aftur inn um kvöldið, en á kvöldin er sett upp mikil leysigeisla sýning við píramidana.“

Nonni: „Okkur langaði nefnilega að sjá sýninguna, sem var gerð fræg í James Bond mynd hér um árið, en tímduð ekki að borga okkur inn. Við fórum því að hliði sem var við kirkjugarð rétt hjá og rifumst við manninn í miðasölunni þangað til hann hleypti okkur inn. Við vildum hinsvegar ekki vera mjög áberandi og laumuðum upp í tré til að fylgjast með sýningunni. Það gekk ágætlega og við sáu alla sýninguna. Þegar við vorum aftur á móti á leiðinni út var búið að loka hliðinu og lögreglan mætt á svæðið til að vakta. Við reyndum því að finna aðra leið út úr svæðinu og fundum loksins gat á girðingunni eftir að hafa labbað yfir einhvern fornleifauppgröft. Það var hinsvegar mikill gaddavir á girðingunni og við hálfpartinn festumst í honum og vöktum með því athygli tveggja lögreglumannna. Annar greip mig og hinn greip Hákan, og Haukur gat þar með labbað burt, frjáls maður.“

Lögreglumenirnir hótuðu að fara með okkur inn á stöð og skömmuðu okkur mikið.

Við Hákan rifumst bara við þá á móti og það endaði með því að þeir slepptu okkur. Lögreglan í Kaíró er ekki sérstaklega hörð við ferðamenn, því hún veit eins og er, að mestur hluti peninganna sem kemur inn í landið kemur með ferðamönnum.“

Haukur: „Við vorum í Kaíró í þrjá daga eftir að ég kom, en heilluðumst ekki af borginni. Hún er frekar skítug, fyrir utan hvað var kalt þegar við vorum þar. Við tókum því lest frá Kaíró til Aswan, sem er í suðurhluta Egyptalands.“

Nonni: „Frá Aswan fórum við í þriggja daga ferð niður Níl í felucca, sem er lítill seglbátur, í honum er engin vél og ekkert undirþil. Við keyptum ferðina af manni sem heitir Fanan. Fanan er merkilegur maður, og líf hans snýst bara um notalegheit. Hann siglir bara um á Níl á bátum sínum, ef hann stendur sig vel fær hann mikið þjóf, og ef hann fær mikið þjóf getur hann tekið sér lengri frí. Þegar hann á nægan pening vinnur hann sem sagt ekki, heldur er bara heima hjá sér. Þar situr hann og reykir gras allan daginn og horfir á sjónvarpið og bíður eftir að eiginkonur hans tvær fari að sofa svo hann geti horft á klám.“

Haukur: „Svo, þegar peningarnir eru búnir, fer hann aftur að vinna. Þetta er örugglega fint líf.“

Nonni: „Við sigldum þarna niður Níl, áhyggjulausir, stoppuðum við árbakkann á kvöldin, kveiktum eld, sungum söngva og drukkum bjór, sváfum síðan í bátum á nóttunni. Þessi ferð kostaði níu dollara á mann, með mat inniföldum, s.s. þrír dollarar dagurinn. Við borguðum síðan Fanan jafn mikið í þjóf, enda vorum við hæstánægðir með hann.“

Lestin bilaði í miðri eyðimörk

Haukur: „Við enduðum þessa ferð í Luxor, en fórum síðan aftur til Aswan, þaðan sem við tókum ferju yfir til Súdan. Við mættum til að fara

um borð í ferjuna klukkan tíu um morgun, en hún átti að fara af stað um hádegðið. Það endaði hinsvegar með því að hún fór ekki af stað fyrr en níu um kvöldið. Þeir voru ekki einu sinni byrjaðir að ferma skipið klukkan 12.“

Nonni: „Það er allt flutt með þessari ferju. Við sváfum uppi á dekki, undir berum himni, og þar voru dekk og bílapartar, þvottavélur og í rauninni allt milli himins og jarðar, auk þess sem ekki var þverfótað fyrir fólki, sem lá úti um allt. Ég held að það hafi ekki verið

miðri eyðimörk og það var óralangt í næsta bæ, þannig að við gátum ekkert gert nema bara beðið. Hvert sem maður leit var bara sandur.“

Haukur: „Sem betur fer höfðum við rænu á að kaupa einhvern mat áður en við fórum í lestina, þannig að við gátum maulað brauðhleif sem Nonni átti og svo var ég með pinulítið af túnfiski. Við vorum samt pinulítið stressaðir þarna í hitanum og þurrkinum í eyðimörkinni, því við áttum lítið af vatni, og vorum ósjálf-rátt farnir að skammta það

unum með risastórar byssur, og raunar mjög margir almennir borgarar líka.“

Nonni: „Að vera með byssu þarna er bara eins og að vera með gsm-síma hér.“

–Voruð þið ekkert stressaðir með allar þessar byssur í kringum ykkur?

Haukur: „Nei, nei, við erum svo miklir naglar.“

Nonni: „Þarna hófst leitin endalæsa að úlföldum, en við höfðum ætlað að kaupa okkur úlfalda og fara á þeim yfir eyðimörkina, alla leið til Eritreu. Svo var okkur alltaf sagt

okkar á einhverri skrifstofu, þar sem við þurftum að borga 50 dollara í viðbót. Þetta var allt saman heilmikið ferli og við þurftum að fara á þessa skrifstofu þrjá daga í röð. Við vorum ekki með rétta pappíra, fylltum eitthvað út vitlaust og svo framvegis. Ég fer þó ekki ofan af því að Súdanir eru salt jarðar.“

Haukur: „Já, það er satt, þeir eru vingjarnlegasta fólk í heimi. Það er farið með mann eins og maður sé konungborinn hvert sem maður kemur. Manni er allsstaðar boðið eitt-



Nonni og Haukur eyddu dágóðum tíma á kaffihúsum í Addis Ababa.

einn fersentimeter laus, enda var ekkert grín að komast á klósettið um nóttina án þess að stíga á sofandi manneskju.“

Haukur: „Ferðin með ferjunni tók um 20 tíma, þannig að allt í allt eyddum við um 30 klukkutímum í þessari ferju.“

Nonni: „Þegar við vorum komnir til Súdan, nánar til tekið til bæjarins Wadi Halfa, stukkum við upp í næstu lest og ætluðum að fíkra okkur í áttina að höfuðborginni, Khartoum. Sú lestarferð átti að taka 11 tíma en endaði í 27 tímum. Lestin bilaði á leiðinni, úti í

undir lokin. Við vissum ekkert hvenær einhver kæmi til að gera við lestina.“

Nonni: „Þetta hófst samt að lokum, og við komumst á endanum til borgarinnar Atbarah, sem gaman er að segja frá að hýsir stærstu sementverk-smiðju Súdan. Við gistum í eina nótt í Atbarah, áður en við héldum áfram í suðurátt.“

Haukur: „Það var þar sem manni fannst maður fyrst vera kominn til svörtustu Afríku. Þarna var ekkert annað hvítt fólk, og það var mikið starað á okkur og bent. Þarna voru líka hermenn gangandi á göt-

í hverjum bæ sem við stoppuðum, að það væri langbest að kaupa úlfalda í næsta bæ, og þeim næsta, þangað til að við vorum á endanum komnir til Khartoum. Þar var okkur sagt að væri alveg vonlaust að kaupa úlfalda. Við eyddum því svona 10 dögum í að leita að úlfalda, auk þess sem töluverður tími okkar í Khartoum fór í skrifinnskuvesen. Það var nefnilega ekki nóg með að við þyrftum að borga 100 dollara til að fá vegabréfsáritun inn í landið, heldur þurftum við að skrá okkur inn í landið þremur dögum eftir komu

hvað að drekka og borða. Ef maður ætlar að borga fyrir veitingarnar er bara slegið á hendurnar á manni og manni sagt að gestir í þessu landi þurfi sko ekki að borga. Þetta er mjög höfðinglegt, þar sem þetta er fólk sem á ekki neitt.“

–Hvernig mat fenguð þið þarna?

Nonni: „Við fengum aðallega rétt sem heitir foul, en það eru soðnar, stappaðar baunir með hnetuolíu á. Við fengum fljótt leið á þessum mat, sem er einhvernvegin ekki neitt. Þetta er yfirleitt borðað með brauði, og hægri



Nonni, Haukur og Hákan á nærbuxunum í Súdan.



Forvitinn úlfaldi.



Hákan og Nonni með steikt lambakjöt.

Verðmæti sjávarfangs 10,2% meira

Verðmæti sjávarfangs sem verkað er á Vestfjörðum jókst um 10,2% fyrstu þrjá mánuði ársins miðað við sama tíma í fyrra. Verðmæti afurða var 351,4 milljónir á tímabilinu, en 252,9 milljónir á sama tíma í fyrra. Upplýsingarnar byggir Hagstofa Íslands á vigtar- og ráðstöfunarskýrslum sem Fiskistofa safnar frá fiskkaupendum og er stuðst við bráðabirgðatölur fyrir líðandi ár. Athuganir benda til að endanlegar tölur séu að hámarki 1-2% hærri, þannig að reikna má með að aukning afurðaverðmætis sé jafnvel meiri en 10% þegar upp er staðið. Aukning er á aflaverðmæti um allt land, mest á Vesturlandi en þar jókst verðmæti um tæp 70% milli ára.

höndin að sjálfsögðu aðeins notuð.“

Haukur: „Það er nú kannski eðlilegt að þeir sem eiga engan pening geri ekki miklar kröfur um bragðgæði matarins.“

Nonni: „Já, og það hefði verið dónalegt af okkur að neita foolinu og heimta humar. En þeir hefðu líklega farið og sótt fyrir okkar humar, slík er gestrisnin.“

Nuba fjöllin í Súdan

Haukur: „Í Súdan gistum við mikið í tjaldi, aðallega þegar við förum í Nuba fjöllin.“

Nonni: „En við gistum líka í strákofum fólksins sem varð á vegi okkar. Því fannst það vera móðgandi ef við gistum í tjaldi nálægt heimilum þeirra, við áttum að sjálfsögðu að gista inni hjá þeim.“

Haukur: „Nuba fjöllin voru mjög sérstök að sækja heim. Þangað eru eiginlega engar samgöngur.“

Nonni: „Það er mesta rassgat sem ég hef nokkurn tíma komið til.“

Haukur: „Ég fann grein um þetta svæði á netinu, þar sem það var lofað í hástert. Í greininni stóð að allt væri mjög frumstætt og fólk gengi þar um nakið. Það kom hinsvegar á daginn að þetta sem ég las hlýtur að vera eldgamalt því þó margt væri ansi frumstætt þarna í fjöllum, þá var það alls ekki eins og var lýst í greininni. Fólkið var samt síður en svo vant að sjá ferðamenn og margir ráku upp stór augu þegar þeir sáu okkur.“

Nonni: „Okkur skilst að á svæðið hafi komið múslimar sem skikkuðu fólkið til að fara í fót. Súdan er strangmúslímskt land, en það er gríðarlega stórt, stærsta landið í Afríku og tíunda stærsta land í heimi. Það eru því allskyns ættbálkar í landinu sem eru ekkert múslímskir, þrátt fyrir að farið sé eftir ströngum múslímskum reglum.“

Haukur: „Fyrir nokkrum árum var stríð þarna, og allt var í volli um einhvern tíma. Síðan, þegar stríðinu lauk, flyktust hjálparsamtök inn á svæðið. Það var því búið að vinna mikið uppbyggingarstarf, t.a.m. sáu samtökin Save the children okkur fyrir vatni allan tímann, en þau hafa sett upp brunna víðsvegar um svæðið.

Nonni: „Í Nuba fjöllum er ekki hægt að komast á milli þorpa nema fótgangandi, eða í besta falli á hjólum. Almenningsamgöngur eru engar, en trukkan frá hjálparsamtökum keyra af og til um. Þorpin eru dreifð um svæðið, kannski 100-200 íbúar í hverju þeirra.

Tíminn er mjög afstæður og þegar maður spurði hvað var langt í næsta þorp fékk maður sjaldan sama svarið. Ástæðan var sú, komumst við seinna að, að þarna spjallar maður við hvern einasta mann sem maður mætti á leiðinni. Það tók því mislangan tíma að komast á milli þorpa eftir því hversu marga maður hitti á leiðinni.

Allir sem við mættum stoppuðu, tóku í höndina á okkur, buðu okkur góðan daginn og velkomna til Súdan. Einhverjir töluðu ensku, en þeir sem gerðu það ekki létu það þó ekki stoppa sig. Síðan vorum við yfirleitt spurðir til nafns og hvaðan við komum. Ísland hringdi ekki mörgum bjöllum hjá þeim, en þá vorum við bara spurðir hvað foreldrar okkar hétu og hvaða ættflokkir við tilheyrðum. Ég sagðist auðvitað vera Gromsari. Það voru flestir sáttir við það svar.“

Haukur: „Þetta gat verið mjög tímafrekt, en einnig mjög skemmtilegt. Fæstir vita mikið um umheiminn. Þeir gera sér vissulega grein fyrir að það eru fleiri þorp í kring og að einhvers staðar lengst í burtu er eitthvað annað, en það kannast ekki við fyrirbæri eins og borgir og jafnvel ekki önnur lönd. Það sér aðra staði bara fyrir sér sem þorp, eins og þau sem það þekkir.“

Nonni: „Þannig var ég spurður hvort ég hefði komið til Þýskalands, og hvort ég þekkti þá ekki lögreglumanninn Stefan. Þetta var oft dálítið skondið. Við hittum jafnvel fólk sem hafði aldrei einu sinni heyrt um Evrópu. En, ég endurtek að Súdanir eru salt jarðar.“

Haukur: „Mér hefur heldur aldrei liðið jafn öruggum og í Khartoum. Í borginni eru engir barir né skemmtistaðir og glæpir eru í lágmarki. Fólkið var saklaust og gott. Við förum á markað þar sem við vor-



Haukur á létt með að sofa við hinar ýmsu aðstæður. Farangurshilla í lest hentaði honum vel.

um spurðir hvort við værum sömu hvítu mennirnir og komu tveimur árum fyrr. Við lítum greinilega allir eins út. Það var á sama markaði og okkur voru boðnar eiginkonur, þrjár á mann,“ segir Haukur og hlær.

Í klóm Súðanska hersins

Haukur: „Eftir einhvern tíma fengu Nonni og Hákan leið á bjórleysinu, en allt áfengi er bannað í Súdan, þannig að þeir ákváðu að drifa sig niður til Eþíópíu. Ég var hinsvegar áfram í Súdan í nokkra daga. Dag einn var ég í mestu makindum að dola mér í litlum bæ. Þar sem ég sat undir tré að lesa komu að mér tveir hermenn. Þeir vildu vita hvað ég væri að gera, og ég svaraði þeim því að ég væri

þarna einfaldlega að slappa af og lesa bók. Þeir spurðu mig fleiri spurninga og enduðu á því að skipa mér að koma með þeim á herstöðina. Ég neitaði því auðvitað ekki, mennirnir voru vel vopnaðir, þannig að ég fór með þeim. Á stöðinni rifu þeir allt upp úr bakpokanum mínum og spurðu mig spjörunum úr. Þeir trúðu því ekki að ég væri ferðamaður, og héldu helst að ég væri njósnari. Mér var gert að eyða öllum myndum úr myndavélinni og bannað að taka myndir. Þeim fannst alveg fráleitt að maður á mínum aldri væri að ferðast, og í Súdan af öllum stöðum.

Eftir að mér hafði verið haldið á stöðinni í fimm tíma, án þess að hermennirnir virtust vita hvað þeir ættu að gera við mig, ákvað ég að komið væri nóg, tók saman dótið mitt og gekk út. Þeir öskruðu eitt-

hvað á eftir mér, en ég húkkaði mér bara næsta bíl út úr bænum, vitandi að ég var ekkert rosalega velkominn þarna. Í næsta bæ var síðan tekið á móti mér um leið og ég hoppaði af bílnum og mér gert ljóst að ég ætti bara að halda áfram. Þeir vildu ekki hafa mig. Þetta var þvert á allar viðtökur sem við höfðum fengið áður, en fólkið á svæðinu sem ég var kominn á hafði lent illa í stríðinu og var afar tortryggið.“

Nonni: „Það var mikill munur að komast til Eþíópíu, og alveg greinilegt, um leið og maður kom yfir landamærin, að þarna hafði fólk komist í tæri við ferðamenn í miklu meiri mæli. Í Súdan var enginn að reyna að ná af manni peningum, en aðra sögu var að segja í Eþíópíu. Allir vilja peningana manns, litlu krakkarnir elta mann með útréttar hendur og fólkið notar oft ósvífnar aðferðir til að ná í aur.

Eþíópía er annars mjög sérstakt land. T.d. er tímakerfið þeirra allt annað en við eigum að venjast. Í ár er s.s. 1999 í Eþíópíu. Aldamótin eru í september, og það verða mikil hátíðarhöld, og von er á milljónum gesta. Enda voru ófa skiptin sem við sungum „I’m gonna party like it’s nineteen ninety nine“, þar sem við sátum yfir bjór í Addis Ababa. Þá eru þeir með þrettán mánuði. Tólf þrjátíu daga mánuði, og einn aukamánuð sem er fimm eða sex dagar. Slagorð Eþíópíu er enda „thirteen months of sunshine“.

Meðal þess sem við gerðum í Eþíópíu var að fara í Simien fjöllin, sem er þjóðgarður í norðurhluta landsins. Til að

Tjöruhúsið opnar

Tjöruhúsið á Ísafirði hefur verið opnað. Ísfirðingum gefst nú kostur á að rölta niður í Neðstakaupstað á Ísafirði og bragða á dýrindis sjávarréttum meistarakokksins Magnúsar Hauks-sonar. Ragnheiður Halldórsdóttir segir að reksturinn verði með svipuðu móti og fyrri ár. Opið verður alla daga frá því fyrir hádegi og fram á kvöld. Fyrst og fremst verður boðið upp á fiskmeti og munu saltfiskveislurnar skipa sinn sess.



Haukur vingaðist við tvo asna.

komast þangað þurftum við að fá okkur múlasna, asnahirði og vopnaðan vörð. Okkur var sagt að við þyrftum að vera með vopnaðan vörð til að verjast villidýrum, en okkur skilst að innfæddir eigi líka til að stökkva á fólk þarna í fjöllum. Við gistum í Simien fjöllum í fimm nætur, og gengum um svæðið með múlasnana og vörðinn. Þarna misreiknuðum við okkur aðeins hvað varðar matarbirgðir og klárðum allan matinn á þriðja degi. Seinni dagana áttum við því aðallega egg, sem við keyptum af íbúum svæðisins. Við keyptum okkur líka rollu, sem Hákan drap, og við steiktum yfir eldi. Þegar við sátum þarna á grasinu, étandi hálf-brennt og hálfhrátt rollukjöt, með blóðtauma á hökunni, stöðu hópar ferðamanna á okkur eins og við værum algjörir villimenn. Tjöldunum var tjaldað fyrir þetta fólk, og morgunmaturinn eldaður fyrir það, þannig að þeim fannst við hræðilegir víkingar, sitjandi þarna skítugir, nagandi blóðugt bein.

Eftir dvölina í Simien fjöllum skildu leiðir okkar og Hákan, en hann vildi fara til Addis Ababa. Við ætluðum hinsvegar til Aksum, þar sem ég ætlaði að skoða sáttmálsörkina, eins og Indiana Jones forðum. Ferðin var hinsvegar Hauki ekki sérstaklega ánægjuleg, þar sem hann lá með óráði inni á hóteli mest allan tímann, með svæsna matareitrun.“

Haukur: „Ég var orðinn svo máttvona að ég gat varla staðið í lappirnir. Nonni ætlaði að sækja lækni fyrir mig, og fór til konunnar sem á hótelið, til

Ber hag Vestfjarða fyrir brjósti

Össur Skarphéðinsson, ráðherra byggðamála, segist bera hag Vestfjarða fyrir brjósti og að ríkisstjórnin ætli að fara í aðgerðir til að treysta undirstöðurnar á svæðinu. Hann hafnar því að byggðakvóti muni bjarga Vestfjörðum. Í fréttum Stöðvar 2 sagði hann m.a. „Ég sem byggðamálaráðherra ber mjög hag Vestfjarða fyrir brjósti og tel að það sé það svæði sem virkilega þarf að slá skjaldborg um. En menn bjarga ekki framtíð svæða í erfiðleikum með því að kippa inn byggðakvóta og öðru slíku. Það er grunngerðin sem skiptir máli.“ Þar nefndi Össur að byggja þyrfti upp betra fjarskiptakerfi, byggja upp Háskólasetrið og jafnvel flýta framkvæmdum í vegagerð. Össuri var ásamt Einari K. Guðfinnssyni, sjávarútvegs- og landbúnaðarráðherra, falið af ríkisstjórninni að fylgjast með þróun mála á Flateyri í kjölfar sölu Kams ehf.



að vita hvort hún gæti nokkuð hjálpað sér. Í anddyrinu var maður sem sagðist vera hjúkr-unarnemi sem bauð fram aðstoð sína. Hann kom inn í herbergi, á meðan Nonni beið frammi. Hann fór að spjalla við konuna í afgangslunni, sem var orðin frekar furðuleg á svipinn. Kemur þá ekki upp úr dúrmum að maðurinn sem hann sendi inn til mín var ekki hjúkrunarnemi, heldur geðsjúklingur. Nonni stökk við þetta inn í herbergi og kom að manninum sitjandi í öðru rúminu, maulandi kex. Ég rétt náði að stynja upp úr mér einu „hvað er í gangi?“ á meðan á þessu stóð. Nonni reif þá í hnakkadrambið á manninum og henti honum öfugum út.“

Nonni: „Þegar Haukur var loks búinn að ná sér ákváðum við að kíkja í klaustur sem var ekki langt frá Aksum, en þetta klaustur er byggt í kletta, og enginn hægðarleikur að komast í það. Þangað voru reyndar gott sem engar samgöngur, og við þurftum að ganga um 15 kílómetra leið frá þjóðvegnum. Þegar við komum að klaustrinu var komið niðarmyrkur og við þurftum að hrópa á munkana til að fá að komast inn, eftir góðan tíma kom loksins einhver sem hleypti okkur inn. Við þurftum að klifra upp geitaskinnskaðal til að komast í hibiýli munkanna. Daginn eftir, þegar við vorum búnir að skoða nægju okkar þarna ákváðum við að húkka okkur far til baka með næsta ferðamanni sem kæmi á svæðið. Munkarnir sögðu okkur reyndar að gestir væru heldur fátíðir, þannig að við vorum komnir á fremsta hlunn með að halda af stað til baka fótgangandi, þegar bill rennur í hlað. Haukur fer niður til mannanna sem voru að koma og spjallar við þá, á meðan ég var að elda graut ofan í okkur. Allt í einu heyri ég eitthvað kunnuglegt, og er þá ekki kominn Íslendingur í klaustrið, sem var að ferðast með bandarískum vini sínum. Þetta var auðvitað mjög fyndin og skemmtileg tilviljun.“

Haukur: „Maðurinn heitir Magnús, og það ótrúlegasta var að þetta var í annað sinn á fimm dögum sem hann hitti Íslending í Eþíópíu. Hann hafði hitt mann að nafni Dagur Vilhjálmsson í Addis Ababa, og hann hittum við þegar við fórum þangað. Dagur hefur unnið út um allan heim, en hann er loftskýtamaður. Hann vinnur núna fyrir Sam-einuðu þjóðirnar, en hann vann t.d. í nokkra mánuði á Ísafirði.“

Nonni: „Dagur er svalasti maður sem ég hef kynnst, ef maður flettir upp orðinu „sval-

ur“ í orðabók er mynd af honum. Hann er t.d. fyrsti Íslendingurinn að fara til Suðurheimskaútslandsins. Hann rúntaði með okkur um Addis á SP bílnum.“

Haukur: „Addis Ababa er frekar þróuð borg, enda er hún einskonar diplómataborg Afríku. Þar eru fjölmörg sendiráð og alþjóðlegar stofnanir. Við höfðum það gott í Addis. Sátum á kaffihúsum heilu og hálfu dagana og slöppuðum af.“

Nonni: „Þegar hingað er komið sögu ætluðum við að stefna í átt að Eritreu. Hákan var kominn til Djíbútí og sendi okkur póst um að allt logaði í illdeilum þarna. Um það leyti sem hann ætlaði frá Djíbútí til Eritreu var einhverjum vest-rænum mönnum rænt á landamærum Eritreu og Eþíópíu. Hvor þjóðin kenndi hinni um og urðu mikil læti vegna þessa. Landamærunum var lokað og þegar hingað var komið sáum við þann kost vænstan að halda í norðurátt, og fara „heim“ til Evrópu.“

Haukur: „Regntímabilið var líka að skella á, sem gerði áframhaldandi flakk um þessar slóðir minna aðlaðandi. Við ákváðum því að fljúga frá Eþíópíu aftur til Súdan, og frá Súdan til Dubai. Í Dubai gistum við hjá áðurnefndum Magnúsi, sem við hittum í klaustrinu. Hann býr og vinnur í borginni, sem er ein sú nýtskulegasta í heimi. Þar vorum við í nokkra daga, skelltum okkur á skiði innan-húss, í stærstu verslunarmiðstöð heims. Að koma frá þessum fátæku Afrikulöndum til Dubai var alveg magnað. Okkur leið eins og einsetumönnum sem voru að koma í fyrsta skiptið til Reykjavíkur. Hlupum um allt og óskruðum af gleði við að sjá lúxusvöru eins og kleinhringi með súkkulaði. Tala nú ekki um að fara á klósett sem hægt var að sturta niður úr og heita sturtu.“

Nonni: „Frá Dubai fórum við til Ístanbúl og fíkrúðum okkur í norðvestur. Við keyptum okkur rauða hertogann, gamlan og góðan Austin Mini Cooper, í Búlgaríu og keyrðum sem leið lá til Grikklands og þaðan til Makedóníu. Í Makedóníu tók á móti okkur fjölskylda Borce og Pance, sem spila með Kórfuknattleiksfélagi Ísafjarðar. Það var farið með okkur eins og kónga, við fengum eigin íbúð til umráða og stórgóður matur var borinn í okkur. Þarna fengum við menningu Makedóníu í æð. Þetta var alveg frábært og eiga fjölskylda og vinir Borce og Pance miklar þakkir skildar fyrir gestrisnina. Eftir að við yfirgáfum Makedóníu



Sparkvöllur á Flateyri í sumar

Bygging sparkvallar er í bígerð í sumar á Flateyri, en á síðasta fundi bæjarráðs Ísafjarðarbæjar var samþykkt að hefja framkvæmdir við völlinn. Ákveðið hefur verið að völlurinn verði á lóð við íþróttahúsið á Flateyri. Eins og kunnugt er hefur Knattspyrnusamband Íslands staðið fyrir spark-

vallaátaki um allt land undanfarin misseri, börnum sem fullorðnum til mikillar gleði. Þegar er kominn upp sparkvöllur í Holtahverfi á Ísafirði og hefur hann verið í mikilli notkun, jafnt sumar sem vetur.

Kostnaður Ísafjarðarbæjar við völlinn er átta milljónir króna og er aðeins gert ráð fyrir einum velli í Ísafjarðarbæ

í fjárhagsáætlun ársins. Sturla Páll Sturluson, formaður íþróttafélagsins Stefnis á Suðureyri, hefur sent bæjar-yfirvöldum bréf þar sem spurst er fyrir um sparkvöll á Suðureyri. Hjá tæknideild Ísafjarðarbæjar fengust þær upplýsingar að ekki lægi fyrir skipulag svæðisins á Suðureyri sem sparkvöllur verður

gerður á. Grunnskólalóðin á Flateyri hafi hins vegar verið skipulögð á síðasta ári og því hægt að gera völl þar.

Byrjað er að skipuleggja svæðið á Suðureyri, en ekki er búið að fá drög frá landslagsarkitekt um það hvernig því verður háttað.

– tinna@bb.is



Nonni í hópi súdanskra skólabarna.

fylgdu Serbíu, Ungverjaland, Slóvakía og Austurríki í kjölfarið. Þá heimsóttum við Þýskaland, þar sem við sáum ísbjörninn Knút, Danmörku og Svíþjóð. Haukur fór svo með rauða hertogann með Norrænu til Íslands, en ég skellti mér til Bretlands áður en ég kom svo heim í byrjun

júní.“

–Eftir fimm mánaða ferðalag um tvær heimsálfur þar sem á annan tug landa voru heimsótt eru strákarnir sam-mála um að það land sem staðið hafi uppúr sé Súdan.

„Þar er fólk svo óvant ferðamönnum og kemur þar afleiðandi öðruvísi fram við mann.

Fólkið sér okkur ekki sem gangandi seðlabúnt og ber mikla virðingu fyrir manni. Það er kannski ekki svo mikið að sjá í Súdan, eða margt að gera, en samt stendur það upp-úr.“

–Strákarnir hafa báðir ákveðið að fara í háskóla í haust, Haukur í mannfræði við HÍ

og Nonni til Skotlands, þar sem hann hyggst leggja stund á kvikmynda- og fjölmiðlafræði. Það er því ljóst að ekki verður flakkað meira í bili, en þó er aldrei að vita nema ævintýraþráin láti segja til sín, og aftur verði haldið út í heim.

– tinna@bb.is

Bæjarstjórn lýsir yfir áhyggjum af niðurskurði á þorskveiðiheimildum

Bæjarstjórn Ísafjarðarbæjar lýsir yfir þungum áhyggjum af yfirvofandi niðurskurði á þorskveiðiheimildum fyrir næsta fiskveiðiár. Á síðasta bæjarstjórnarfundinum var lögð fram bókun af forseta bæjarstjórnar, Birnu Lárusdóttur, þar sem segir að ef niðurskurður verði eftir ráðgjöf Hafnansóknastofnunar muni hann hafa veruleg áhrif á grunnatvinnuveg Vestfirðinga og veikja þá burðarstöð samfélagsins sem sjávarútvegurinn er. Í bókuninni er þeim eindregnu tilmæl-

um beint til ríkisstjórnarinnar að gripið verði til markvissra mótvægisáðgerða í þeim byggðum sem harðast verða úti vegna niðurskurðarinnar. Bókunin í heild sinni: „Bæjarstjórn Ísafjarðarbæjar lýsir yfir þungum áhyggjum af yfirvofandi niðurskurði á þorskveiðiheimildum fyrir næsta fiskveiðiár. Ekki liggur enn fyrir hversu mikill sá niðurskurður verður en ráðgjöf Hafnansóknastofnunar miðast við að veiðar verði minnkaðar um þriðjung. Slíkur niður-

skurður mun hafa veruleg áhrif á grunnatvinnuveg Vestfirðinga og veikja þá burðarstöð samfélagsins sem sjávarútvegurinn er. Þótt aðstæður séu almennt góðar í íslensku efnahagslífi í dag er því alls ekki til að dreifa í þeim byggðum sem byggja nær eingöngu á sjávarútvegi.

Þar er veruleikinn allur annar en í þeim landshlutum þar sem þensla ríkir. Því beinir bæjarstjórn þeim eindregnu tilmælum til ríkisstjórnarinnar að gripið verði þegar í stað til markvissra mótvægisáðgerða í þeim byggðum sem harðast verða úti vegna niðurskurðarinnar.

Í tilfalli Vestfjarða liggur aðgerðarlisti þegar fyrir í Vestfjarðaskýrslunni, svokölluðu, sem var unnin fyrir tilstuðlan forsætisráðuneytisins og birt í apríl s.l. Þar er rík áhersla lögð á að efla grunnstöðir atvinnulífsins í þeim tilgangi að styrkja samkeppnisstöðu svæðisins, s.s. samein-

ingu Orkubús Vestfjarða og Rarik, með höfuðstöðvar á Vestfjörðum. Bæjarstjórn Ísafjarðarbæjar hvetur ríkisvaldið til að vinna hratt og vel að framgangi tillagna skýrslunnar sem og öðrum þeim tillögum, sem eru til þess fallnar að styrkja byggð á Vestfjörðum.“

– tinna@bb.is



Ómar útskýrir vinnsluferlið fyrir gestum.

Vestfiskur opnar í Súðavík

Formleg opnun nýs húsnæðis Vestfisks ehf. var á föstudag og af því tilefni var viðskiptavinum og velunnurum vinnslunnar boðið til fagnaðar. Fyrirtækið, sem er í harðfisks-

verkun, flutti starfsemi sína frá Hnífsdal til Súðavíkur fyrir nokkrum miss-erum og er þar sem frystihúsið Frosti var áður til húsa. Ómar Helgason, framkvæmdastjóri Vest-

fisks, segir að fyrirtækið þurfi að vinna úr 450 tonnum af ýsu til að fylla upp í samninga og nálægt 50 tonnum af steinbíti. Þá er það stefna stjórnenda Vestfisks að vinna eitthvað

af ferskfiski til viðbótar við harðfiskinn. Þegar núverandi eigendur fyrirtækisins eignuðust það starf-aði hjá því einn starfsmaður en nú starfa 11 manns í húsinu og fimm við útgæru.

Stórsveit breytti nafni á lagi eftir Ísafjarðardvöl

Ákveðið hefur verið að breyta nafni lags á nýrri plötu Stórsveitar Samúels Jóns Samúelssonar, í kjölfar heimsóknar sveitarinnar til Ísafjarðar fyrir stuttu. Í heimsókn sinni kynntust hljómsveitar- meðlimirnir nýjung í matar-gerð sem heillaði þá svo mikið að lagið BBQ ribs heitir nú Muurikka! „Okkur var boðið í mat inn í kúabú til Jóns og Möggu [Jóns Sigurpálssonar og Margrétar Gunnarsdóttur] þar sem þau höfðu komið fyrir nýstárlegri græju úti á svöl-

um,“ segir forsprakki sveitarinnar, Samúel Jón Samúelsson. „Þetta líktist einna helst risastórri pönnu og við hana stóð Muggi [Guðmundur M. Kristjánsson] og steikti lúðu fyrir okkur.“ Pönnurnar, sem heita Muurikka, eru finnsk uppfinning og er löng hefð fyrir notkun þeirra þar í landi. Þær eru hins vegar nýlegar hér á landi. „Muurikkan sló í gegn hjá okkur í bandinu. Þegar kom svo að því að leika lagið BBQ ribs á tónleikum um kvöld-

ið fannst okkur ekki annað hægt en að tileinka lagið pönnunni og endurskírðum það Muurikka!“ Á tónleikumunum var þetta tilkynnt tónleikagest- um og myndaðist skemmtileg stemning þegar gestirnir kyrjuðu nafn pönnunnar í takt við lagið. Það er Þorsteinn Bráinsson, matreiðslumeistari á Ísafirði, sem flytur Muurikka pönnurnar inn til Íslands. Þorsteinn kynntist þessari hugmynd á ferðalagi um Finnland. „Mér þótti spennandi að prófa þetta

en þetta fyrirfinnst á hverju heimili í Finnlandi. Stemningin er svipuð og við grillið en pönnurnar eru miklu fyrirferðarminni og mun einfaldari í uppsetningu. Í raun er einfalt mál að pakka þeim saman til að taka með í útilegu, upp í sumarbústað eða í party í næsta garð. Sem matreiðslumaður hef ég mjög gaman af að elda á þeim og hef sömu- leiðis fengið mjög jákvæð viðbrögð frá mörgum matreiðslumönnum sem ég hef kynnt pönnurnar fyrir.“

TRYGGVI GUÐMUNDSSON HDL
löggiltur fasteignasali
Hafnarstræti 19 - Ísafirði • Sími: 456 3244

Guðmundur Óli Tryggvason
löggiltur fasteignasali
Fax: 456 4547 • Netfang: eignir@fsv.is
Heimasíða: www.fsv.is

Eyrargata 6, Ísafirði

110 m² fjögurra herbergja íbúð á 2. hæð til hægri í fjölbýlishúsi. Badherbergi endurnýjað.

14.500.000,-

Fagraholt 1, Ísafirði

189 m² steinsteypt einbýlishús á einni hæð, þar af er bílskúr 45 m², uppgert eldhús, fjögur svefnherbergi.

24.500.000,-

Sundstræti 22, Ísafirði

Fjögurra til fimm herbergja íbúð á efstu hæð í fjölbýlishúsi ásamt bílskúr, íbúðin er ca. 140 m² og bílskúr er 28 m².

17.400.000,-

Eyrargata 3, Ísafirði

147 m² fimm herbergja íbúð á tveimur hæðum ásamt helmingi 60m² bílskúrs, nýtt badherbergi á neðri hæð.

15.500.000,-

Sundstræti 30, Ísafirði

Fimm herbergja íbúð á miðhæð í þrívíðishúsi ásamt bílskúr. Íbúðin er 133,4 m², geymsla í sameign, 6,2 m² og bílskúr er 30,6 m² eða samtals 170,2 m², eldhús og bad uppgert.

17.200.000,-

Mjallargata 1, Ísafirði

Fjögurra herbergja risíbúð í fjölbýlishúsi. Íbúðin snýr í suður og austur, er með þrennar svalir og er 147 m² að stærð.

15.900.000,-

Hólsvegur 13, Bolungarvík

232 m² steinsteypt einbýlishús á tveimur hæðum. Húsið er einangrað að utan og klætt með álklaðningu.

10.900.000,-

Mánargata 2, Ísafirði

148 m² íbúð á tveimur hæðum í tvívíðishúsi ásamt 23,7 m² atvinnuhúsnæði og eignarlóð.

14.500.000,-

Hjallavegur 2, Flateyri

Einbýlishús með bílskúr, samtals 163 m² að stærð, þrjú svefnherbergi, nýtt þak á öllu húsinu.

9.500.000,-

Sílfurgata 11, Ísafirði

Þriggja herbergja íbúð á tveimur hæðum, skráð stærð er 74 m². Uppgert badherbergi.

8.700.000,-



Háskólinn á Bifröst býður upp á 11 vikna rekstrarnám fyrir konur sem hafa áhuga á að bæta þekkingu sína í atvinnurekstri

Undanfarin ár hefur Háskólinn á Bifröst, í samstarfi við símenntunarmiðstöðvar á landsbyggðinni, boðið upp á rekstrarnám fyrir konur sem hafa áhuga á að bæta rekstrarþekkingu sína. Stefnt er að því að halda **Mátt kvenna I** í fimmta sinn vorið 2008. Auk þess verður nú í haust boðið upp á **Mátt kvenna II**, framhaldsnámskeið fyrir konur sem hafa lokið **Mætti kvenna I**. Námið fer fram í fjarnámi en það hefst og lýkur með sameiginlegri vinnuhelgi á Bifröst.

Máttur kvenna I

- Bókhald I
- Upplýsingatækni
- Markaðs- og sölumál
- Fjármál
- Áætlanagerð

Máttur kvenna II

- Bókhald II
- Enska
- Skattar
- Rekstrarhagfræði
- Samningatækni
- Starfsmannastjórnun

Markmið námsins

Markmið námsins er að gera konur í atvinnurekstri hæfari til að reka fyrirtæki sín, auka arðsemi fyrirtækjanna og efla störf á landsbyggðinni. Auk þess að undirbúa nemendur fyrir almennan rekstur smærri fyrirtækja, er lögð áhersla á að viðhalda og efla tengslanet kvenna.

Dagsetningar

Máttur kvenna I: 18. janúar - 5. apríl 2008

Máttur kvenna II: 31. ágúst 2007 - 24. nóvember 2007

Verð

Máttur kvenna I: 60.000 kr.

Máttur kvenna II: 85.000 kr.

Innifalið í verðinu er kennsla í fjarnámi, 2 vinnuhelgar með kennurum, gisting og matur á vinnuhelgum.

Skráning og nánari upplýsingar hjá verkefnastjóra símenntunar Huldu Ingibjörgu Rafnarsdóttur, í síma 433 3000 eða hulda@bifrost.is

Sjá einnig frekari upplýsingar á heimasíðu skólans:

www.bifrost.is

311 Borgarnes | Sími 433 3000

MÁTTUR
KVENNA

HÁSKÓLINN Á BIFRÖST
BIFRÖST UNIVERSITY

Ók framhjá skjaldböku

Lögreglumenn á Ísafirði þurftu að hafa afskipti af skjaldböku sem gekk hæðum en öruggum skrefum norður Skutulsfjarðarbraut í síðustu viku. Ökumaður tók frammúr skjaldbökunni á fullkomlega löglegan hátt að því best er vitað, enda er 60 km/klst hámarkshraði á veginum og ólíklegt að dýrið hafi náð þeim hraða. „Skjaldbökunni var boðið far á lögreglustöðina á Ísafirði hvar hún hvíldi lúin bein. Ekki er vitað hvaðan skjaldbakan kom en grunur leikur á að hún hafi stungið eiganda sinn af. Náttúrustofa Vestfjarða fékk dýrið til varðveislu.



Kálfurinn var ótrúlega gæfur.

Börn og dýr léku saman

Leikskólabörn á Sólborg fengu góða gesti í heimsókn á dögnum þegar komið var með húsdýr frá bænum Birkihlíð í Súgandafirði í heimsókn. Fyrrum starfsmaður Sólborgar sem nú yrkir jörðina í botni Súgandafjarðar lánaði gripina sem vöktu mikla lukku. „Það var mikil hrifning meðal barnanna af Sólborg og þeirra af Eyrar-skjóli sem komu í heimsókn af þessu tilefni“, segir Helga Björk Jóhannsdóttir leikskólastjóri. Aðspurð segist hún ekki hafa séð annað af látbragði dýranna en að þau hafi líka verið ánægð með kaupstaðarferðina. „Þau voru alveg ótrúlega gæf.“

Heimsókn dýranna er hrein viðbót við árlega sveitarferð barnanna af mölinni sem fá á þennan hátt að kynnst öðrum lífverum landsins af eigin raun. „Við fengum dýrin í heimsókn í fyrsta sinn í fyrra. Það tókst svo vel að ákveðið var að slá til aftur“, segir Helga.



Og ekki þóttu lömbin sýna neinn ofstoppa.

Tilboðin í Núp ekki ásættanleg

Ekkert tilboðanna sem barst í húsnæði gamla héraðsskólans að Núpi í Dýrafirði þótti ásættanlegt og hefur sala því ekki farið fram á fasteignunum. Húsnæðið var auglýst til sölu í lok apríl sl. og var hæsta tilboðið sem í það barst líðlega 48 milljónir. Það er rúmum 20 milljónum undir fasteignamati sem er 72.344 þ.kr. Enn er því ekki ljóst hver framtíð Núps er. Brunabótamat eignanna er 565.525.000 kr. en um er að ræða heimavistarskólahúsnæði, kennslustofur, mótuneyti, sjö íbúðir, sundlaug, íþróttahús og geymslur. Alls eru eignirnar 4.404 fermetrar. og er lóðin við skólann um 6 hektarar.



Matthildur Helgadóttir afhendir Bleiku steinana fyrir hönd Femínistafélags Íslands.

Einar Oddur og Guðjón Arnar fengu Bleiku steinana

Alþingismennirnir Einar Oddur Kristjánsson og Guðjón Arnar Kristjánsson fengu Bleiku steinana, hvatningarverðlaun Femínistafélags Íslands, afhenta á Silfurtorgi á Ísafirði á kvennadaginn 19. júní. Steinarnir voru afhentir öllum níu þingmönnum NV-kjördæmis þar sem engin kona situr á þingi fyrir kjördæmið. Með steinunum fylgdi skjal, þar sem þingmennirnir voru hvattir til að kynna sér femínisma og minntir á að hafa jafnréttissjónarmið að leiðarljósi við ákvarðanatöku.

Það var Matthildur Helga-

dóttir sem afhenti steinana, en sonur Guðjóns Arnars Kristjánssonar, Kristján Andri, tók á móti steininum fyrir hans hönd. Þetta er í fjórða sinn sem bleiku steinarnir hafa verið afhentir, en Femínistafélagið afhenti þá fyrst árið 2003. Steinarnir eru ávallt

afhentir 19. júní, en þann dag árið 1915 fengu konur á Íslandi kosningarétt.

Meðal þeirra sem hafa fengið steinana eru Þórólfur Árnason, Davíð Oddsson, Karl Sigurbjörnsson, Markús Örn Antonsson og Þorgerður Katrín Gunnarsdóttir.

Vinna að útilistaverki

Deild 21 í Vinnuskóla Ísafjarðarbæjar vinnur þessa dagana að gerð listaverks á bakhlíð skúranna við Fjarðarstræti. Deildin, sem kallar sig Græna herinn, vinnur að því í sumar að fegra umhverfi bæjarins og gera íbúa Ísafjarðarbæjar meðvitaðri um umhverfi sitt. Anna Birta Tryggvadóttir, flokksstjóri hópans, segir listaverkið á skúrunum fyrst og fremst vera gert til að sýna sköpunargáfu unglinganna og gleðja augað. Það er skiptineminnt Roy Robert

Czarnecki sem teiknar upp útlínur listaverksins eftir hugmyndum krakkanna, sem þeir mála síðan inn í.

Meðal framtaka Græna hersins í sumar má nefna grænu steinana sem hafa skotið upp kollinum víðs vegar um bæinn. Á steinana eru skrifuð jákvæð skilaboð til vegfarenda.

Þá eru uppi áætlanir um að halda græna hátíð í júlí, þar sem flutt verða dansatriði og tónlist auk þess sem Morrinn flytur grænt leikrit.

– tinna@bb.is



Hluti Græna hersins að störfum við listaverkið.

Vilja fleiri jarðgöng á Vestfjörðum

Á aðalfundi Landverndar sem haldinn var fyrir stuttu var meðal annars samþykkt ályktun um vegagerð á Vestfjörðum. Kostir jarðganga fram yfir þverun fjarða eru reifaðir í ályktuninni og mælist Landvernd til að horft verði meira til jarðganga. Í ályktuninni segir meðal annars: „Mælt er með því að við vegagerð á Vestfjörðum verði í ríkari mæli horft til jarðganga sem valkost. Með jarðgöngum á milli fjarðabotna mætti víða stytta vegalengdir og bæta umferðaröryggi á sama tíma og komið yrði í veg fyrir óþarfa umhverfisrask, sbr. raskið sem myndi fylgja Teigsskóg, þverun Djúpafjarðar og Gufufjarðar í stað jarðganga undir Hjallaháls. Með jarðgangagerð er efnistöku úr opnum námum haldið í lágmarki þar sem nýta má efnið sem fellur til við gangagerðina til uppbyggingar veganna.“



„Hef alltaf haft áhuga á þróunarlöndum“

Ísfirðingurinn Olga Sif Guðmundsdóttir er nýútskrifuð frá Háskólanum á Akureyri úr nýju námi sem kallast samfélags- og hagþróunarfræði. Í gegnum námið hefur Olga Sif kynnst ólíkum þróunarferlum á Norðurslóðum sem og í þróunarrikjum. Hún fór til að mynda til Costa Rica og varð vitni að harðræði á bananaplantekru og sat fund með Norðurskautsráðinu í Noregi. Nú, að loknu námi stefnir Olga Sif að því að fara til Afríku að sinna þróunaraðstoð. Til glöggvunar má geta þess að Olga er dóttir þeirra Ingibjargar Danielsdóttur og Guðmundar S. Einarssonar.

Blaðamaður Bæjarins besta spjallaði við Olgu um námið og byrjaði á því að spyrja hvað samfélags- og hagþróunarfræði væri.

„Samfélags- og hagþróunarfræði er þverfaglegt nám með áherslu á þróun og byggir á kenninga- og aðferðafræði félagsvísinda. Í náminu er m.a. komið inn á félagsfræði, mannfræði, stjórnmálafræði og hagfræði. Ég lærði um þróun á Íslandi, á Norðurslóðum og í þróunarlöndum. Nú þegar ég er komin með BA gráðu í samfélags- og hagþróunarfræði er ég ekki komin með sérhæfingu í neinu ákveðnu en komin með mjög góða heildarsýn á þessu sviði.

Um er að ræða nýtt nám en ég var í öðrum árganginum sem útskrifast úr því. Mér fannst þetta mjög skemmtilegt og spennandi en það var líka gaman að við vorum frekar fá í þessu námi og því fékk maður tækifæri sem myndu líklegast ekki bjóðast í stærri skóla. Ég fór t.d. tvisvar sinnum utan í tengslum við námið, annað skiptið til Costa Rica til þess að vinna rannsóknarverkefni og hins vegar til Tromsø í Noregi þar sem ég sat fund hjá Norðurskautsráðinu.“

– Var það ekki mikil lífsreynsla?

„Jú, svo sannarlega. Að fara á vettvang gefur betri skilning og veitir manni mikla hvatningu í náminu. Við fórum tvær saman til Costa Rica að vinna verkefni um frjáls félagsamtök en þrjú bekkjarsystkini okkar fóru til Nícaragua sem er land þar við hliðina í Mið-Ameríku. Við höfðum aðsetur í háskóla þar sem við unnum á virkum dögum en á helgum gátum við skoðað okkur um, og það var dásamlegt að fá kynnst Costa Rica sem er mikil náttúruperla. Við heimsóttum mörg félagsamtök á meðan dvöl okkar stóð og það var mikil reynsla.

Að vinna verkefni á Íslandi og þarna úti er tvennt ólíkt. Hér heima getur maður farið inn á vef Hagstofunnar og fengið ótal upplýsingar á nokkrum sekúndum, en í Costa Rica eyddum við t.d. heilum degi að ganga á milli skrifstofa að reyna afla okkur upplýsinga og svo loks þegar við fundum aðilann sem hafði þær undir höndum vildi hann fá háa upphæð borgaða fyrir. Það var mjög erfitt að fá þær upplýsingar sem við þurftum.“

Hræðileg vinnuaðstaða á bananaplantekrum

– Hversu stór var munurinn á hinu íslenska samfélagi og í Costa Rica?

„Það kom mér reyndar á óvart hversu þróað landið var. Costa Rica er ekki lengur á lista yfir þróunarríki hjá Sameinuðu þjóðunum og í borginni sem við dvöldum var allt mjög þróað. Landið er orðið nokkuð vinsæll ferðamannastaður og okkur leið stundum eins og við værum staddar á Spáni. Unglingar gengu margir um í tiskufatnaði og voru með farsíma og þess háttar. Maður varð þó oft var við fátækt, ekki sist ef maður fór eitthvað út fyrir borgina.

Það er mér mjög minnststætt er við fórum í vettvangsferð með félagasamtökum sem voru að vinna að því að hvetja fólk í sveitunum til að stunda heimaræktun að nýju. Fólk hafði áður fýrr ræktað sjálft en var nú farið að vinna hjá erlendum aðilum sem áttu stórar bananaplantekrur á svæðinu. Er við keyrðum framhjá slíkum vinnusvæðum sáum við mörg skilti um að bannað væri að taka myndir enda var vinnuaðstaða fólksins hræðileg. Á leiðinni í eitt þorpið þurfti eitt sinn að stöðva bílinn til að hleypa vinnumanni fram hjá, en hann dró á eftir sér niðþung bananaknippi sem héngu í rennum. Á Íslandi myndum við ekki einu sinni bjóða skepnum upp á svona erfiði. Flugvélar flugu yfir ekurnar og eitruðu fyrir skordýrum og svo vann fólk í öllum þessum eiturefnum. Ófrjósemi og æxli voru mjög algeng á þessu svæði. Það var mjög sjokkerandi að sjá þetta og uggevkjandi að hugsa til þess að þessar vörur kaupir maður hér úti í búð.“



Mættum leggja meira af mörkum

– Þú fórst líka til Noregs, hvernig var það?

„Ég var þar bara í nokkra daga en það var mjög skemmtilegt og fræðandi. Ég var að vinna að BA ritgerðinni minni, en hún fjallar um fjölþjóðlegt verkefni sem er í gangi núna, „Arctic Social Indicators“, sem snýr að því að finna mælivísa til að meta stöðu þróunar á Norðurslóðum. Ég fékk í BA verkefninu mínu að fylgjast með þessu verkefni og þar sem það er stutt af Norðurskautsráðinu fékk ég ásamt öðrum nemanda að fara með leiðbeinanda okkar á fund ráðsins í Tromsø nú í apríl.

Það var mikil reynsla að sjá hvernig slíkur fundur fer fram. Fundinn sátu fulltrúar allra ríkjanna sem koma að ráðinu, fulltrúar frumbyggjasamtaka og fleiri. Við fengum einmitt tækifæri til þess að ræða við fulltrúa ýmissa frumbyggjasamtaka sem var mjög fróðlegt. Ég fékk því nóg af efni í BA ritgerðina mína.“

– Nú er þetta tiltölulega nýtt nám, hvernig komst þú á snöðir um það?

„Það var nú eiginlega bara fyrir tilviljun. Ég gekk síðasta árið í menntaskóla í Verkmenntaskólann á Akureyri og þar kom kennari og kynnti þetta nám fyrir nemendunum

– Hefur námið opnað augu þín fyrir hversu gott við höfum það á Íslandi?

„Já vissulega hefur það gert það, en einnig hefur það opnað augu mín fyrir því hvað við erum í raun sjálfhverf og erum ekki að leggja okkar af mörkum til að aðstoða önnur ríki. Viðmið Sameinuðu þjóðanna er að velmegunarríki verji 0,7% af þjóðarframleiðslu sinni til þróunaraðstoðar. Ísland er í dag langt undir þessum mörkum þrátt fyrir að hafa lofað ár eftir ár

að hækka hlutfallið. Maður hefur alltaf verið stoltur af því að vera Íslendingur þegar maður fer til útlanda en nú á ég til að fá skömmustuttilfinningu því ég verð að viðurkenna að við mættum alveg gera meira til aðstoða þá sem virkilega þurfa á aðstoð að halda.“

Stefnir á að sinna þróunaraðstoð í Afríku

– Ætlaðu að halda áfram með þetta nám eða ætlaðu að prófa eitthvað nýtt?

„Ég er ekki alveg búin að ákveða það en námið býður upp fjölbreytta möguleika á framhaldsnámi. Ég ætla að fara í eitt-hvað þróunartengt nám en er ekki ákveðin hvað eða hvaða svæði ég vil taka fyrir. Ég ætla fyrst að taka mér tveggja ára frí frá námi og stefni á að fara í sjálfbodaðastarf til Afríku. Ég fór fyrst og fremst í námið því ég hafði áhuga á þróunarlöndum en nú þegar ég hef lært meira finnst mér þróunarmál á Íslandi og Norðurslóðum ekki síður áhugaverð svo ég get ómögulega ákveðið mig strax. Enda er ágætt að taka sér smá frí frá skóla en ég hef gengið menntabrautina stanslaust frá fimm ára aldri. Þetta kemur allt í ljós. Stefnan núna er að vera á Ísafirði fram á jólum og vinna mér inn pening og fara síðan og kynnst þróunaraðstoð í Afríku. Það er bara vandaverk að velja réttu samtökin til að fara út með. Þau eru óteljandi mörg sem eru í boði en þau eru misgóð. Þó að sjálfsögðu hafi flestöll góðan vilja þá eru þau að gera mismikið gagn og oft sem allskonar klúður veldur því að þau gera sáralítið gagn eða jafnvel skaða.

Afríka hefur heillað mig frá barnsaldri og því langar mig sérstaklega til þess að fara þangað út og gera gott,“ segir Olga Sif.

– thelma@bb.is

Mannlífið

Blogg Páls Ásgeirs Ásgeirssonar

<http://www.malbein.net/pallasgeir>

Dvöl okkar í Indlandi lauk með því að listamennirnir sem dvöldu í Global Arts settu upp litla sýningu á verkum sínum. Á myndinni er verk Rósu Sigrúnar, Shelter sem unnið er úr bómullargarni og gullþræði á flugnanetsgrind, Verkið er innblásið af heitu loftslagi og baráttu listakonunnar við moskítóflugurnar illræmdu. Ferðalag okkar heim var langt og seigdrepanði. Fyrst á Indira Gandhi flugvöllinn sem míglað í monsúnum sem er víst að skella á. Þaðan með British Airways til Heathrow á tæpum níu tímum og síðasta sjónin yfir Delhi var af vatnsflotnum götum þar sem holræsin yfirfyllast og rusl og úrgangur flýtur yfir allt.

Smáauglýsingar

Til sölu er notalegt 73m² parhús á góðu atvinnusvæði á Suðurnesjum. Hitaveita og stutt til keflavíkur og Reykjavíkur. Auðveld kaup. Verð 11,5 milljónir. Ahvillandi 4,5 millj. húsnæðislán. Upplýsingar í síma 564 5084.

Óska eftir húsnæði. Má vera í Bolungarvík, Hnífsdal eða á Ísafirði. Lágmark 4 svefnherbergi. Hafið samband í síma 865 2611 eða á bergviney@gmail.com.

Ljósbleikt dúnvesti af tveggja ára barni tapaðist á Ísafirði fyrir tveimur vikum. Finnandi hafi samband í síma 865 2475.

Til sölu er glæsilegt Hobby hjólhýsi, nýtt og ónotað, árg. 2007. Húsið er mjög rúmgott með flat-skjá, rúmteppi og fallegum innréttingum. Fæst á mjög góðu verði. Uppl. í síma 845 4348.

Vegna flutninga er til sölu nýlegur amerískur svefnsofi og fjórir eldhústólar. Upplýsingar í síma 869 6071.

Reyklaust og reglusamt par með eitt barn óskar eftir íbúð til leigu á Ísafirði, 3-4 herb., helst á eyrinni. Uppl. í síma 868 9661.

Bráðvantar 4ra herb. íbúð til leigu á Ísafirði sem fyrst. Uppl. í síma 863 3664 (Sigrún).

Óska eftir að kaupa notað reiðhjól í góðu standi. Upplýsingar í síma 868 5963.

Færanleg leikskólastofa

Bolvíkingar líta nú til færanlegrar kennslustofu sem vænlegrar lausnar á húsnæðisvanda leikskólans þar í bæ. Á fundi bæjarráðs var bæjarstjóra falið að kanna betur kostnað við kaup og uppsetningu færanlegrar kennslustofu. Jafnhliða verða aðrar leiðir kannaðar eins og flutningur elsta hóps barna leikskólans í Lambhaga.

„Leikskólinn er einfaldlega of lítill og það hefur verið biðlisti“, segir Grímur Atlason bæjarstjóri. „Á vissan hátt er það jákvætt að leikskólabörnum fjölgi svona mikið, en menn þurfa að hafa ríkar forsendur eigi að ráðast í aðra stækkun.“

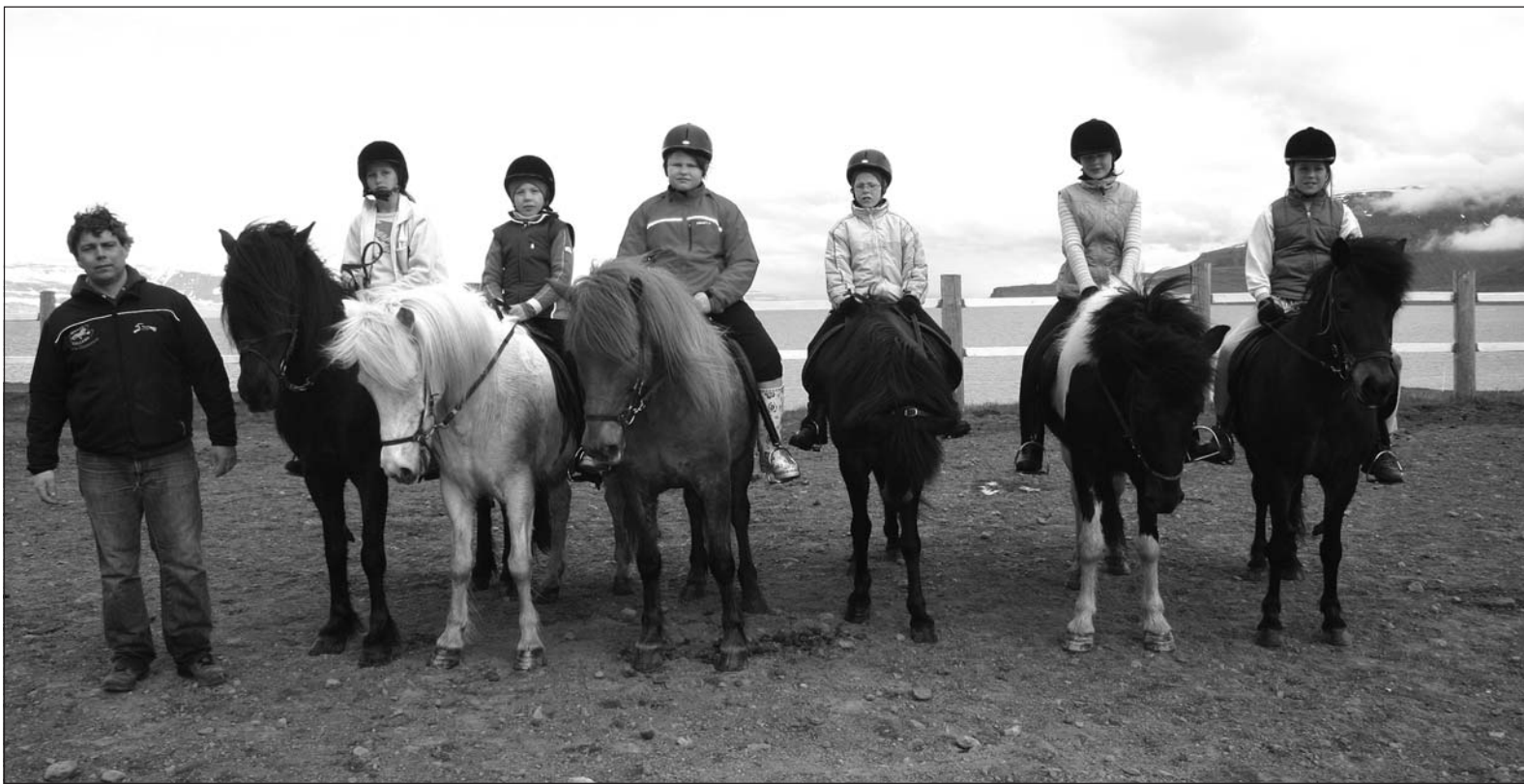
Flateyrarkirkja: Gospelguðspjónusta verður sunnudaginn 1. júlí kl. 20:30. Gospelkór Vestfjarða syngur.

Spurning vikunnar

Telur þú líklegt að yfirvöld geri innan tíðar röttækar breytingar á lögum um stjórn fiskveiða?

Alls svöruðu 475. Já sögðu 94 eða 20% Nei sögðu 354 eða 75% Veit ekki sögðu 27 eða 5%

Netspurningin er birt vikulega á bb.is og þar geta lesendur látið skoðun sína í ljós. Niðurstöðurnar eru síðan birtar hér.



Lárus Hannesson með ungum hestamönnum í Hnífsdal.

Hestaíþróttin sterk á landsbyggðinni

Hestamannafélagið Hending á Ísafirði verður 20 ára á næsta ári og hefur mikið vatn runnið til sjávar á þeim tæpu tveim áratugum sem liðin eru frá stofnun þess. Auk þess að vera með aðstöðu í Búðatúni í Hnífsdal hefur mikil uppbygging átt sér stað í hestamannaaðstöðu í Engidal undanfarnin ár en þar hefur hestahúsum fjölgað og kennslu- og tæmingagerði verið sett upp. Félagið telur um 120 manns.

Hestamenn á öllum aldri sóttu námskeið hestamannafélagsins í byrjun sumars, og vakti það sérstaka athygli hversu virkt barna- og unglingastarf félagsins er.

Leiðbeinandi námskeiðanna var Lárus Hannesson, þekktur reiðkennari og knapi frá Stykkishólmi, en hann hefur komið nokkrum sinnum áður til Ísafjarðar til þess að miðla af reynslu sinni. Bæjarins besta kíkta í heimsókn til Hendingarmanna og tók Lárus tali.

– Að hverju einbeittir þú þér helst við kennslu á reiðnámskeiðum?

„Það fer eftir hverjum og einum, þátttakendur eru mismunandi að sitja hest og eins eru hestarnir misjafnir. Því þarf

hver og einn að finna sína styrk- og veikleika“, segir Lárus.

– Hversu margir sóttu námskeiðin hjá Hendingu í ár?

„Það voru eitthvað um 40 manns, allt frá ungum börnum og upp í fulloröna.“

– Nú hefur þú komið nokkrum sinnum áður hingað til Ísafjarðar, finnst þér félagsstarfið vera virkt hér vestra?

„Já mér finnst félagið vera í sókn og það er búið að koma sér upp góðri aðstöðu í Engidal. Mikill áhugi virðist vera á íþróttinni, bæði hjá börnum og unglingum sem og fullorönum. Mér hefur fundist hestamenn eiga auðveldara með að stunda íþrótt sína á landsbyggðinni þar sem það er yfirleitt ekki eins dýrt að vera með hesta og á höfuðborgarsvæðinu, auk þess sem styttri vegalengd er í hestahúsin. Það er því mikilvægt að sveitarfélögin styðji vel við bakið á hestaíþróttinni og efli þennan kost minni bæjarfélaganna. Ég hef einmitt verið að hvetja Hendingarmenn til þess að koma sér upp reiðskemmu en það myndi skipta gríðarlegu máli fyrir félagið. Þá væri hægt að vera með reiðnámskeið og mót allan



Bæjarfulltrúinn Ingi Þór Ágústsson mætti í reiðtíma.

ársins hring“, segir Lárus.

Í lok námskeiðanna var bæjarfulltrúum Ísafjarðarbæjar boðið að koma í einn reiðtíma en þrátt fyrir að sex þeirra

væru búnir boða komu sína mætti aðeins einn, félagsmönnum til mikilla vonbrigða. Hestamenn ásamt Inga Þór Ágústssyni, sem var sá

eini sem mætti fyrir hönd bæjarins, létu það þó ekki á sig fá og skelltu sér á bak og höfðu gaman að.

– thelma@bb.is

Undirbúningur Mýraboltans að hefjast

Mýraboltamótið verður haldið um verslunarmannahelgina og segir Jóhann Bæring Gunnarsson, formaður Mýraboltafélags Íslands, að undirbúningur mótsins sé að komast á skrið. „Við erum að girða okkur í brók og hefjast handa við að skipuleggja mótið“, segir Jóhann. Skráning er komin á fullt skrið og að sögn Jóhanns eru komnar fleiri skráningar en á sama tíma í fyrra og hefur eitt enskt lið skráð sig á blað. Skráning fer fram á heimasíðu Mýraboltans og á vefsíðunni skraning.is. „Við viljum veg íþróttarinnar sem mestan og því fagna ég þessu framtaki. En ég harma að skipuleggjendur hafa ekki verið í sambandi við okkur, sjálft Mýraboltafélag Íslands sem er eina viðurkennda samband íþróttarinnar á Íslandi.“



Unglingastarfið er mjög öflugt hjá Hendingu.



Yngstu þátttakendur í reiðnámskeiðum Hendingar ásamt þeim elsta.



Ungu knaparnir gefa þeim eldri ekkert eftir.

Helgarveðrið

Horfur á föstudag: Hægviðri eða hafgola og víða bjart veður. Fremur hlýtt.
Horfur á laugardag: Hægviðri eða hafgola og víða bjart veður. Fremur hlýtt.
Horfur á sunnudag: Hægviðri eða hafgola og víða bjart veður. Fremur hlýtt.



Sælkeri vikunnar er Ársæll Níelsson á Ísafirði

Geggjað nautakjöt

Sælkeri vikunnar, Ársæll Níelsson, býður upp á tvo dýrindis rétti, kraftmikla tómatsúpu og „geggjað“ nautakjöt með villisveppa- og gráðostasósu. Ársæll leggur ríka áherslu á að sósan sé matreidd af ástriðu og alúð. Hann mælir með að bera fram smjörsteikta snjóbaunabelgi og hvítlaukskartöflugratin með kjötinu. Öllu saman skal síðan skolað niður með stofuheitu Peter Lehmann Shiraz 2003.

Kraftmikil tómatsúpa

1 msk smjör
1 msk ólífuoía
200 g saxaður smálaukur
500 g kartöflur, afhýddar og skornar í smáteninga
500 ml grænmetissoð
400 g fínhakkaðir tómatar úr dós
70 g tómatauk
gróft salt
150 g rifinn ostur
ferskt kóríander

Svitið laukinn í olíunni og smjörinu. Bætið öllu öðru saman við, nema osti, og látið sjóða rólega í 20 mín. eða þar til kartöflurnar eru orðnar meyrar. Ein kóríandergrein sett úti þegar um 5 mín eru eftir af suðutíma. Saltið ef þurfa þykir. Hellið í fjórar skálar og stráið osti yfir. Skreytið með kóríanderlaufum.

Geggjað nautakjöt með villisveppa- og gráðostasósu

1 kg nautalund
salt og pipar
ólífuoía

Berið vel af ólífuoíu a kjötið og brúnið það á pönnu. Steikið í ofni við 100 gráðu hita í u.þ.b. 45-60 mín eða þar til kjötið hefur náð 56-57 gráðu hita. Látið standa í 5 mín áður en það er skorið og borið fram.

Sósa:

smjör
1 litill rauðlaukur
1 pakki þurrkaðir kóngasveppir
4 stórir flúðasveppir
2 dl rjómi
1 dl rauðvín
3 dl vatn
1 tsk. nautakraftur
1 tsk. rífsberjahlaup
klípa gráðastur

Svitið laukinn í smjörinu og bætið vökvanum við, látið sjóða vel áður en sveppum er bætt við. Þykkið með sósu-jafnara ef þarf, bragðbætið með hlaupinu og gráðosti.

Ég skora á Petru Dröfn Guðmundsdóttur og Leif Blöndal að vera næstu sækera vikunnar.

Krílið til sölu!

Tilboð óskast í húsnæði og rekstur Krílisins (bílalúgusala) að Sindragötu 6 á Ísafirði. Frábært tækifæri fyrir duglegt fólk að skapa sér atvinnu sjálft.

Nánari upplýsingar gefur Margrét í síma 456 3556 og 899 3963 og Björn Jóhannesson í síma 456 4577.

Áskilinn er réttur til að taka hvaða tilboði sem er eða hafna öllum.

